

FOURTH ANNIVERSARY

SEPTEMBER 1984

S. Manmatha Devi
Liaison Officer
8/10/84



13
B13
S. MANMATHA DEVI. M.A.

The Community Services Guild

9, KANNIAMMAN KOIL STREET, SHENOY NAGAR, MADRAS - 600 030, INDIA.

Annual Report For the Year August '83 - July '84

R. VENKATACHALAM, *Secretary*

Dear Friends,

Today we are Celebrating the FOURTH ANNIVERSARY of The Community Services Guild (CSG). As everyone of you know, the CSG came into being on the 8th day of September 1980. It was established to build up a harmonious society by participating with the weaker sections in their upliftment, without consideration of caste, colour or creed. The CSG is working for the development by having economic base and thus to help the people become self-reliant within a stipulated period with whom and for whose welfare the CSG is working for. The CSG mainly focus its programs on women as the CSG believes that by developing women, the development of the whole family and there by the society can be achieved.

Towards the fulfilment of the objective, the CSG initially had started a tribal welfare program in the Kalrayan Hills in Salem District followed by a Slum Welfare Program in Madras City and then a project meant to assist the small self-employed women who constitute the big unorganised sector of small traders and presently providing coverage by initiating two projects one in Salem (Salem District) and another in Cuddalore (South Arcot District).

I take this opportunity to thank all our Board Members and the Staff, who are giving their whole-hearted support and involvement in the programs. Mr. T. V. Narayanaswamy, a business-man, was again elected to continue

as the President of the Organisation. Mr. R. Venkatachalam, the founder, continues to act as the Secretary and Dr. V. Ramachandran, Reader in Madras University was again elected to function as the custodian of funds (Treasurer). Mr. D. I. Indrapathy, a Civil Engineer and Contractor, a member of our Organisation helps us often with his advice. Mr. V. Mohan Kumar, Head: Department of Training, State Resource Centre for Non-formal Education, (a Professional social worker) finds time in involving in our activities. Mr. P. Sukumar, an advocate practising in Madras High Court, is helpful in all our legal matters. Sr. Colleen North, the lone woman member in our Organisation (!) till recently the Director of Nava Nirmana Social Institute and presently in the department of social work in Stella Maris College, Madras is always very helpful, specially in the selection of field staff, and with her advice on programs. Mr. M. Selvaraman, our new member, is not only a leading business-man in Madras City but also a Philosopher, deeply involved in the propagation of Bhagavad Geetha, also now finds time in assisting us with his ideas for our programs.

I will fail in my duty, if I do not record my thankfulness to our donors: I thank STICHTING HIVOS of Holland, OXFAM AMERICA, THE FORD FOUNDATION, the UNITARIAN UNIVERSALIST SERVICE COMMITTEE of the United States. for their total and whole-hearted financial support to all our programs.

KALRAYAN WOMEN DEVELOPMENT SCHEME (KALWODS)

The Kalrayan Women Development Scheme (KALWODS) was initiated by The Community Services Guild (CSG), in Nov. 1980 with the following Objectives :

(1) To create awareness amongst women about their existing conditions (such as in the spheres of social, economic, health, education & agriculture) so that development ideas will be emerge and development process would start.

(2) Further to create awareness amongst women about their position and role in society and thus to help them to fight for their just and rightful position in the society.

The above broad objectives led us to frame the following specific objectives :

- (1) Impart Education for women.
- (2) Increase household income through income generating programs.
- (3) Reduce the burden on women in the area of fuel, fodder and water.
- (4) To bring concepts of preventive health and hygiene.

The following detail would throw light on the type of Programs carried and beneficiaries covered till Aug. 1984 :

1. Number of villages covered	:	13
2. Number of Women's Clubs	:	13
3. Non-formal Education	:	8 centres
4. Sericulture :		
a. Target	:	40
b. Number of beneficiaries	:	39
5. Bee-keeping :		
a. Target	:	23 beneficiaries with 230 hives
b. Number of beneficiaries covered	:	23
c. Number of hives issued	:	60
d. Working	:	60
6. Mat-Weaving :		
a. Target	:	25
b. Number of trained	:	18

7. Cattle Bank :

a. Target	:	60
b. Number of beneficiaries	:	30
c. Number of goats distributed	:	130

8. Tailoring :

a. Target	:	6
b. Number of women trained	:	16

9. Horticulture :

a. Target	:	NIL
b. Number of beneficiaries	:	398
c. Number of saplings	:	4134

10. Social Forestry :

a. Target	:	300
b. Number of beneficiaries	:	427
c. Number of saplings	:	12,103

11. Pattas secured : 36

12. Number of Joint pattas secured : 11

Women's Clubs : During this period most of the women have recognised the importance of women's club meetings and gathering in more number. The club members have understood that the clubs are creating awareness in many ways. Thus the clubs have become more informative and educative in their day-to-day activities. Now-a-days more number of women are coming forward to discuss their problems and in taking active role during the discussion hours.

Addition of one village during 1984-85 :

On the continued verbal requests and then on a written request by all the families in 'Pachapilathi Valavu', this village has been included under KALWODS, in June 1984. This village will also be covered under different programs of KALWODS, towards the achievement of objectives.

Non-formal education : It is encouraging to note that women started realising the usefulness of non-formal education. Till now there are only 8 centres in 8 villages, covering about 185 persons. Of these 185 persons, we can certainly claim that more than 100 persons are women (while the rest are girls or children); of this now 60 are able to read and write. During this year we are intending to cover all the villages under this program by forming one centre to each village.

While three Centres are being covered by existing Development Organisers, the rest of the Centres shall be run by the locally trained persons on Honorarium (Mostly women). Already the Asst. Project Officers, Development Organisers and five other non-formal education teachers, running the centres, were trained in the new method of teaching non-formal education. These teachers have now reflected their happiness along with the people on the effectiveness of the new method. Each of these centres are provided with one black board, four lanterns (hurricane lamps), required number of books and slates.

Sericulture : This program was planned to train 40 women during the year 1982-'83 itself. But due to several reasons, such as government colloboration, monsoon failure, delayed program planning, etc. led only very little success to this program during the said period. Hence during 1983-'84, efforts were made to cover the rest ; but it had been possible to train only 39 women during last year.

Bee-keeping : Initially the bee-keeping scheme was found to be a failure (despite of providing sufficient training to the tribal women by K & VIC supervisor for one month). But after the appointment of a supervisor for this scheme in January, success of



Bee-Keeping Supervisor demonstrates honey extraction to beneficiaries of KALWODS

this scheme seemed to be nearer. Within the last four months 60 beehives, distributed among 23 women, have started yielding honey ; by this year end all the 230 boxes is expected to start yielding honey. Now by seeing hives working and giving easy money, more women started demanding for beehives.

Mat Weaving : During 1983-'84 the KALWODS could train only 18 women with assistance from government under IRDP training scheme ; during the training, the woman trainees as well as the instructress got stipend. These trainees were provided with ordinary looms, in which these women could weave presently only one mat per day. Hence pit looms were introduced and the instructress was initially trained on this KALWODS presently has 6 ordinary looms and 4 pit looms; further we have placed order for 11 pit looms.



Mat-Weaving Centre KALWODS

These trained women are now introduced to pit looms which would help them to weave **two mats a day instead of one as earlier**. These trained women have already started working on producing mats which were being sold at the weekly shandy at Karumanthurai where there is a ready market (one of the women herself sells these mats at the shandy, on commission basis).

Social Forestry Scheme : With assistance from the Social Forestry Range, Attur and Forest Department Nursery, Karumanthurai

we have distributed 5500 seedlings of Subabul, Casurina, Eucalyptus and silver oak to the tribal women under KALWODS. The KALWODS staff have taken proper



A View of the field developed under KALWODS Social Forestry Programs

care at every stage for the plants survival. We are very confident to say that the Survival rate is above 80 percent. Some beneficiaries in Thekkampattu unit have Started plucking subabul leaves for their goats from the plants distributed to them during 1981 and thus enjoying the results.

Horticulture Program: The Deputy Director of Horticulture, salem has extended all his Co-operation to KALWODS and made available the required coconut and mango seedlings at subsidiary rates. We have purchased the seedlings and distributed free of cost as shown below :

Seedling	No. of beneficiaries	No. of seedling for each beneficiary	Total No.
Mango	19	20 Seedlings	380
Coconut	24	35 „	840
Coconut	169	4-5 „	689
			1909

Apart from this, the Deputy Director of Horticulture, Salem was kind enough to entrust with KALWODS the selection of beneficiaries for the individual mango orchard program. Under this program 23 bneficiaries in KALWODS have been given 30 mango and 40 acid lime seedlings at free of cost by the Agriculture Department.

People who secured the seedlings are very happy and paying more attention towards its survial. KALWODS staff have taken sincere steps in making this scheme successful.

Mass-action : As per decisions of women's clubs, people of 9 villages in Pudur and Thekkampattu units offered their free labour for two days for—

(1) Cutting the bushes on the sides of 'Karumanthurai—Thekkampattu road' which were of great obstacle to the road users.

(2) Participated in the earth removing work at KALWODS Hospital Building site.

Animal Husbandary Loans : Under ITDP scheme of government, KALWODS has arranged few bullock and sheep loans to its people during '84—

(1) 9 families benefitted with bullock loans

(2) 7 families benefitted with sheep loans

Thanks to the Veterinary Department in Karumanthurai for extending excellent co-operation for KALWODS, during Aug. '84, in selecting 22 persons for both types of loans.

IRDP massive loans : The Panchayat Union of Pethanaickenpalayam has come forward to allot most of the Agricultural Loans to KALWODS for this year (1984—85). This is an excellent program in which 50% subsidy will be offered to the beneficiaries

on the loan for digging of new wells, deepening of existing wells and to purchase oil engines, etc. So far, we have selected 20 families for this program.

Consumption loans : Through LAMP society in karumanthurai, we have arranged 55 consumption loans of Rs. 100/= to each family, repayable within 20 weeks at Rs. 5/= per week. This is an interest free loan arranged to the poor and needy women.

Assistance from panchayat Union : The Divisional Development Officer of Salem,

the Panchayat Union Commissioner of Pethanaickenpalayam and 'gram sevak' of Kalrayan Hills were kind enough to oblige to KALWODS staff regarding all matters.

For instance they have taken the necessary steps to arrange for the laying of road from Karumanthurai to Thekkampattu, arranging bore wells for Nathampattu, kadupattu and Valakapattu, etc.

Valuable assistance from Collector : The District Collector of Salem is most helpful to KALWODS, from time to time, with his deep involvement in the programs.



CITY SLUM WELFARE SCHEME (SWELS)

The Community Services Guild had started 'City Slum Welfare Scheme (SWELS)' in Nov. '81 to fulfil the following objectives:

1) The target group, the slum dwellers, who have been resettled in tenements built by the Government of Tamil Nadu and inhabitants of existing slums, to become self-organised and self-supporting without any external assistance.

2) Improvement of living conditions of approximately 4000 families in the project area/ by providing training and facilities in health, organisation and education.

3) To promote self-reliance and well being of the target population, with the resources available, in a period of five years.

The following details would throw light on the activities carried out to fulfil the above objectives :

1. Number of areas	:	7
2. a. Number of clinics conducted	:	818

b. New cases Registered from Aug. '83 to July '84 : 1653

c. Total number of cases treated : 8039

3. Non-formal Education : 6 areas

4. Number of Night Schools : 7

5. Number of Tutorial classes : 1

6. Number of Ideal Home Training Programs : 7 batches

7. Number of Leadership Training Programs : 6 batches

8. a. Number of beneficiaries covered under self-employment Scheme : 338

b. Total Loan amount arranged for self-employment scheme : Rs. 1,67,300

9. Number of Women's clubs : 15
 10. Number of Girl's clubs : 7
 11. Number of Youth Clubs : 5

The following are the areas under coverage:

1. Arunthathiar Nagar (Perambur)
2. Gowdhamapuram (Perambur)
3. Fishermen Colony (New Washermenpet)
4. Keerai Thottam (New washermenpet)
5. East Cemetry Road (Washermenpet)
6. Sathyavanimuthu Nagar (Ottery)
7. Jothiammal Nagar (Saidapet)

Health & Environmental Sanitation :-

To motivate the area on the importance of environmental sanitation and necessity for and the sources of good health, various films were screened once a month in all the areas. The SWELS had also produced slides set on Environmental Sanitation. Members of Women's Clubs from all the areas had participated in a group discussion on Family planning, organised by the All India Radio, Madras during September 1983.

The fortnightly Cleaning Campaigns, have become success with good participation of members of the Clubs and impact in the



Cleaning Campaign in SWELS

area. The regular Cleaning campaigns started discouraging the people in throwing garbages all around.

Three days Nutrition Training and Demonstration was organised for Gowdhamapuram Women's club members in collaboration with Nutrition Department, Government of India.

Vit. A solution was given to 620 children through the Community Organisers.

Nutrition Education & Demonstration was conducted in all the areas, monthly once, during the Women's club Meeting.

A training was conducted in two areas viz. Sathyavanimuthu Nagar and Fishermen colony on Family planning methods in Collaboration with State Family Planning Training Centre 140 members of the Womn's clubs from all the areas participated in this training.

Regular Clinics with two Doctors and three para-medical staff are functioning in 4 areas daily to provide treatment for common ailments. On an average about ten persons are getting treatment daily in each area for their ailments. The medical



A SWELS CLINIC

wing also provides referral service to persons having chronic illness, D.P.T., T. T., D.T., and vit-A was given to the children free of cost. Coporation of Madras is issuing the following medicines free of cost.

1. Vit.A
2. D.P.T.
3. T.T.
4. D.T.
5. Folic Acid (Big)
6. Folic Acid (small)
7. Copper—T.

Nature of diseases and number of patients treated during Aug.'83 to July'84 :

1. E.N.T.	199
2. Eye	9
3. Respiratory	2393
4. Cardio Vascular	190
5. Worms	264
6. Anaemias	241
7. Central Nervous System	354
8. Fevers	1082
9. Tuberculosis	136
10. Myalgia	207
11. Skin	471
12. Gastro Intestinal	881
13. Filariasis	109
14. Gynaecological	93
15. Antenatal	163
16. Postnatal	17
17. Surigical cases	343
18. Miscellaneous	460

Education & Training :

Night Schools:

Night Schools were functioning in Seven areas. More than 20 children are



A SWELS NIGHT SCHOOL

attending the classes regularly in each area. In Jothiammal Nagar, the night school had started functioning from July '84. Parents of the night school children were happy in sharing their happiness with the Community Organisers on their children's scoring more marks after joining the SWELS night schools. One day picnic to Guindy park and Zoo was organised for night school children of East Cemetery Road, Fishermen Colony, Gowdhamapuram and Arunthathiar Nagar.

Tutorial Class is functioning in only one area, Viz. Fishermen Colony (for want of suitable staff, this program could not be carried in other areas) with regular attendance of 16 students. The Community Organiser of that area claimed that the students are getting more marks in their school examination.

Adult class :

This class is functioning in six areas except in Arunthathiar Nagar. The Community Organisers themselves are taking the classes in their respective areas and 8 to 12 members in each area are attending the classes regularly.

Ideal Home Training :

Through this training, 15 to 20 members from each Women's club have benefitted. The members, who got training through this scheme, were able to discuss what they had learnt with other members. The training was given on the following subjects :

1. Community Consciousness and work
2. Population Education
3. Small Savings
4. Health Education
5. Natal care
6. First-Aid
7. Co-operatives &
8. Nutrition & House Keeping.

Resource persons on the above subjects were invited to give this training.

Leadership Training :

12 members from each youth club and 12 members from each girl's club got their training on the following subjects :

1. Community Consciouness & Work.
2. Population Education

3. Small Savings
4. Health Education
5. Alcoholism
6. First-Aid &
7. Co-operatives

During the weekly clubs meeting, the participants of the training have shared their experience and knowledge with other members.

Technical Training :

Fibre-Craft

The Fibre-craft training which was started for 13 girls in collaboration with the office of the Development Commissioner (Handicrafts) came to an end on 14th July '83. Out of 13 girls now 7 girls are working on piece-rate basis. Along with these girls, 5 more girls were selected and trained with stipend (of Rs. 50/- p. m.) from SWELS funds for six months. After completion of the training, these 5 girls were also working on piece-rate basis.

Tailoring :

Tailoring classes were started in June '84 and now the classes are functioning in four areas viz., 1. Arunthathiar Nagar, 2. Fishermen Colony, 3. Gowdhamapuram and 4. Keerai Thottam. 8 members (both from girls



Sewing Training Centre of SWELS

club & women's club) in each area are attending the classes. Two sewing machines were provided to each area. In other two areas, East Cemetery Road and Sathyavanimuthu Nagar, the tailoring classes will be started during the month of Oct. '84.

Economic Program :

The Economic Program, of the SWELS are carried through placement services and self-employment scheme.

Placement Service :

This year, The Community Organisers have placed 40 people in different jobs. Out of these 40 persons, 9 girls were selected for Auxiliary Nurses Training under the sponsorship of the Tamil Nadu Slum-Clearance Board.

Self-Employment Scheme :

under Self-employment scheme, so far 338 loans were granted to the tune of Rs.



Self-Employment: Making Incense Sticks

1,67,300/=. Seventy five percent of the people are utilising the loan properly for their business they were meant; while the repayment of the loan is more than 90 per cent and earning generally ranges between Rs. 5/- and Rs. 15/- daily out of their business.

Small Savings Scheme :

Now the people in the SWELS area are realising the importance of savings for their future, with the motivation of the Community Organisers. To motivate on the scheme, a play was staged in collaboration with the Corporation of Madras on 20th Feb. '84 at Gowdhamapuram.



Secretary delivering address during Small Savings Function

So far 121 persons opened Savings Bank Accounts and 64 opened Recuring Deposit Accounts in the nearest Post Office and Banks by the motivation of the Community Organisers.

To create the interest on savings, the C. S. G. has made 1558 Metal Hundi Boxes and so far, distributed to 217 persons in SWELS areas.

Women's Club, Girls' Club and Youth Club, through which we are executing our programs, were strengthened further. To create cordial atmosphere among the clubs members, one day picnics were arranged for them.

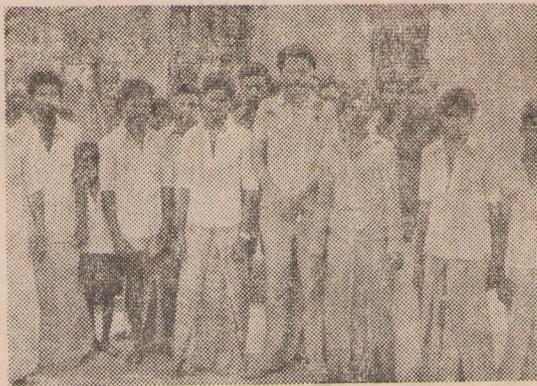
East Cemetry Road Women's Club members enjoyed a day at Thiruvannamalai; Sathanur Dam; Gowdhamapuram Women's Club and Youth Club members spent a day at Poondi reservoir and Konai Water Falls; the members of Arunthathiar Nagar & Sathyavanimuthu Nagar Women's clubs spent a day together at Vedanthagal (birds sanctuary) Sathanur Dam and Thiruvannamalai

This year, East Cemetry Road, Gowdhamapuram and Arunthathiar Nagar Women's clubs had celebrated their Anniversaries and now the other areas Women's clubs members are making arrangements to celebrate their anniversary with a month.

Like Women's clubs Girls clubs in all the areas are functioning well. The girls are eagerly partipating in our programs. Holiday Camp, with the collaboration of Tamil Nadu Social Welfare Board, was arranged for the members; 10 girls from each of

the five areas have participated in this camp. The camp was held in Pudur village in Kalrayan Hills, Salem Dt. between Dec. 27, '83 and Jan. 5, '84. This camp was highly useful for the girls, since it is not only had helped them to get exposed to the tribal way of life, but also a place where they could learn more on discipline, leadership, importance of Community life and Co-operation.

Youth Clubs were strengthened with new members and presently these clubs are functioning in 5 areas. In East Cemetry Road and Arunthathiar Nagar, Youths were fully engaged with some job and they were returning to their houses only after 8 00 P.m. So, the youth club meetings could not be conducted in the abovd two areas.



SWELS Youth Club Members with Mr. Mehreteab of The Ford Foundation, New York



SWELS: GENERAL COUNCIL MEMBERS

S W E L S' C L U B S

	Women's Club		Girls' Club		Youth Club	
	Total Strength	Regular attendance	Total strength	Regular attendance	Total Strength	Regular attendance
1. Arunthathiar Nagar	38	18	26	15	—	—
2. East Cemetry Road	52	20	23	12	—	—
3. Fishermen Colony	48	26	24	20	32	15
4. Gowdhamapuram	58	28	21	15	27	14
5. Jothiammal Nagar	28	17	18	12	28	16
6. *Keeraihotam	35	12	—	—	15	10
7. Sathyavanimuthu Nagar	45	28	18	13	45	23
	304		150		147	

* Most of the families have shifted from this area ; in their place new families have come recently.

WOMEN SELF-EMPLOYMENT SCHEME (WOSEM)

The Women Self-Employment Scheme (WOSEM) Project was started in Nov. '82, under the following objectives :

a) Immediate :

(1) To arrange institutional credit facility (by involving nationalised banks) to the unorganised self-employed women; thus to get them out of the clutches of the loan sharks.

b) Later Stage :

(2) To work for uniting these unorganised women and to bring them under the Co-operative umbrella.

(3) To work for their total development by attending to their needs in the field of health and education.

During the first two months after its inception, the WOSEM Project was busy in locating the areas, the beneficiaries, contacting banks, etc. It could arrange the first batch of loans for six people in Dec. '82 followed by the next batch of fourteen people in Feb. '83 and for four people in March '83.

During May, '83 the Centre for South Indian Women's Studies conducted a Socio-economic study for WOSEM on Self-employed women. The programs of WOSEM were planned on the recommendations of the study.

During April 1983 — March 1984 the following areas were covered :

1. Annathanapatti, 2. Hastampatti, 3. Bus stand, 4. Sevapettai, 5. Ponnammappetai, 6. Gorimedu, 7. Pudur, 8. Manakaadu, 9. Jallikaadu, 10. Mullangkaadu, 11. Kallikaadu, 12. Kuyavankaadu, 13. Chinna Thirupathi, 14. Angamma Colony, 15. Pulliampatti in Salem District.

1. Cuddalore old town, 2. Thirupapuliur, 3. Pudupalayam, 4. Vilvarayanatham, 5. Alpet and 6. Manjakuppam in Cuddalore, South Arcot District.

During this period 237 loans were distributed with banks assistance totalling Rs. 97,600 and 65 loans were distributed by using the Community Services Guild's (CSG) Revolving Fund amounting to Rs. 7,000.

The type of vendors covered under the scheme were :

1. Vegetable vendors, 2. Fruit vendors, 3. Sweet vendors 4. Betel-nut vendors, 5. Flower vendors, 6. Curd vendors, 7. Kattil kadai vendors, 8. Breakfast & Snack sellers 9. Bangle sellers, 10. Cobblers, 11. for petty shops, 12. for Bakery, etc., 13. to run cycle shops, 14. Fire wood shop, 15. to make plastic wire bags, etc.



' Petty Shop ' of a WOSEM beneficiary

The WOSEM does not believe in curtailing its activities only with arranging loans for these needy self-employed women, but it thinks in broader perspective — on their total life. Hence in each of the areas, the WOSEM has started Women's Clubs, which meets twice a month. These clubs discuss their needs, problems and aspirations — both pertinent to their family and their business. But it took lot of efforts and time of our staff to make the people understand the necessity and importance of such clubs, as the forum to ventilate their feelings, views, problems and ideas. Now most of the areas have their own clubs and they meet twice a month on a stipulated day, even in the absence of the Organiser or the Asst. Project Officer.

The Women's Clubs in two villages viz., Puliampatti and Puliampatti Colony seen the necessity and had asked for Non-formal education, which was started for the working women.

Further social forestry scheme had been taken up in a few villages on the request of the respective clubs and saplings such as Eucalyptus, Subabul, tamarind, casurina, jack etc., were provided to the WOSEM beneficiaries totalling 3,258 plants of which 2,942 have survived. Also a few families (Flower vendors) were given with Jasmine plants (500 plants) which is expected to start giving flowers by this year end and few more beneficiaries were provided with coconut seedlings totalling 60.

The training program on mat weaving was also started in one of the villages for the daughters of some of the self-employed women, to augment their income still further. This scheme was started in collaboration with the government under Integrated Rural Development Program (IRDP), where all the trainees were given a stipend of Rs. 50 per month during the training period of three months; the instructress was receiving an honorarium calculated at the rate of Rs. 50 per-trainee / per-month. The training was just over for the first batch of ten girls and it is expected to train a further ten more girls so that all these girls could join together to form a Kora Mat Weavers Co-operative Society for gainful employment.

The WOSEM did not stop just here, but attended on the education of the beneficiaries' children. During the last year, WOSEM had arranged free books for 12 school children and for one girl studying in M Sc—all of them belonging to the WOSEM beneficiary families.

Thanks to The Ford Foundation's acceptance, the WOSEM scheme was extended to South Arcot District having its base at Cuddalore. The WOSEM program in Cuddalore was started during Oct. 1983. Cuddalore program is presently carried with the appointment of one Asst. Project Officer. The response to this scheme from the collaborating bank (Indian Bank, Cuddalore Branch) is excellent. After the necessary spade work, the first batch of loans were disbursed on 4th Feb. 1984, covering 15 women. Till July, 101 women

were covered under the scheme with loan from Indian Bank, the amount totalling Rs. 19,100. Apart from Bank's assistance, from the revolving fund, the CSG has cleared loans for seven women totalling Rs. 750.

The Revolving Fund of Rs. 10,000 cleared by The Ford Foundation (from within the grant) was a boon to the beneficiaries as Banks were not willing or at least discouraging small loans on the grounds of time and stationery consumptions. The WOSEM provides loans, where it is less than Rs. 200 from the revolving fund and recommends for loans for Rs. 200 and above to the banks.

The WOSEM at present is collaborating with State Bank of India (Siruthozhil Branch), Salem, State Bank of India, Omalur Branch, Indian Bank, Omalur Branch and Indian Bank, Cuddalore Branch. Due to various set backs and the problems during the initial stages the WOSEM could not succeed with large number of loans.

The reasons being non-awareness amongst people in proper utilisation of banks earlier; but the publicity given by "Loan Mela" also had its negative effects in most instances as the same applicants have started giving loan applications to different banks and thus leading to duplication and confusion. Thus WOSEM had not only to educate the people on the availability of self-employment loans but also its proper utilisation. Hence WOSEM had to do rigorous screening and dissuading women in applying to several banks and seek loan from all these banks. For instance while the State Bank of India (Siruthozhil Branch) Salem and WOSEM had decided to arrange loan clearance for 200 women through WOSEM during July, '84 in the "Loan Mela"; but WOSEM could not carry out this target for the reason that most of the women who have sought loan through WOSEM also have applied to different other banks directly.

However it is expected that the WOSEM would cover a large number of beneficiaries during 1984-'85. One of the WOSEM's future plans is to organise a women's co-operative Dairy Farm.

With Best Compliments From:

PHONE : 845296

M/s. SWAATHI ENTERPRISES

&

M/s. BHARATH STEELS

**57, Arunachala Achari Street,
CHEPAUK, MADRAS-600 005.**

DEALERS IN TOOL AND ALLOY STEEL

"THE NEED OF THE HOUR"

R. Dayalan, Program Officer, SWELS.

"The tradition of millenia of our history surrounds us at every step, and the procession of innumerable generations passes before our eyes. My own generation will join that procession, and it will then be for you, young men and women, to be the standard bearers of all the good that we have left for and we seek;" so addressed Pandit Jawaharlal Nehru in the First National convention of the Indian Youth Congress at Lucknow in 1958. Though 26 years had elapsed, we in India are yet to establish our own national identity. The urgency and significance of such a necessity is yet to be realised by us. Innumerable factors had contributed to the present state of our country.

One of the major contributory factors is the political parties. Instead of bringing an awareness among the people in general and the youth in particular, the political parties had made them as bonded labourers. The perennial problems of the people are not at all looked into by the political parties. The basic needs of the Community, such as food, clothing and shelter was not looked into. With their cheap political gimmicks they try to wean out the people towards them. The political parties seem to be more interested in getting votes rather than in the growth of the nation.

Yet another group i.e., bureaucrats is found to be in collusion with the political higher-ups. When the majority of the cadre goes along the stream, the resentment echoed by a few didn't carry any weight. In utter frustration and also with the necessity to look after their own family, they are serving the society and one cannot expect them to adopt any other tactics. Those with conviction are forced to suffer the repercussion for having aired out their views.

Further the so-called Five Year Plans (modelled after the successful Five Year Plans of USSR) aimed at bringing an insurgency into the life of common man had not helped the lot. Even on the completion of six Five Year Plans our Nation is unable to boast of any significant development and employment generation. Improper planning had actually brought in more people under the umbrella of poverty line. It is estimated that nearly 60% of Indian society is living below poverty line.

It will be appropriate to quote Mr. Tissa Balasuriya, Director of the Centre for Society and Religion in Colombo. He feels that "At the top of the social pyramid is the elite class, generally living in the cities but having also a rural base." These persons, forming about 10% of the population, have the high income, own most of the land and capital assets in conjunction with the foreign firms. The various services in the country generally benefit them. They have the best opportunities in housing, education, health, transportation, communications, etc. Power in society resides largely with them. They hold the most important positions in government, public services, industry and commerce and mass media, the academic world, in religion and in the police and defence forces. Thus there is a strong interlinking of the exploitative class. This takes place at the national level, in the cities and in the villages. In the village there is a small class of rich persons made up of land owners, shop keepers, money lenders, transport agents, etc., who have a dominating role in their local environment."

He further states that, "Our development plan do not generally change the social power relations because it is the dominating local elite that usually draws up the plans and sees to their implementation. In spite of a rhetoric of socialism and social justice, these plans provide in the first instance for the elite values and their needs. Thus in planning projects for 5 to 15 years they retain the vastly unequal wage structures; the housing scheme cater to the unjust class structure; likewise in education, transportation, health services etc. The scarce resources are used first for the provision of the needs of the elite and thereafter in a rather niggardly way for the poor".

In the absence of any ideological approach by the political bosses or the bureaucrats, I feel, that the social workers' responsibility appears to be more important. To quote Mr. Tissa Balasuriya again:

"Action for justice requires that the power structure in our societies be altered that the benefits of power accrue to the masses. At present it is the elite who have power and this power is growing. Power does not give up except before a superior power.

We need to develop moral power among the oppressed and on their behalf. This requires awareness of building and organizing. The alliance of groups can build non-violent power even on a national and transnational basis." So the social workers have a greater task ahead of them i.e. to bring in an attitudinal change in the people's mind, especially among the youths and women of this country. Proper motivation of these sects can usher in multi-dimensional change among the society.

Hence, the acute need of the hour is, not only the economic development and educational programs but a conscious effort to suitably transform the social and economic structures of our nation so that the people become capable of developing themselves. The social workers' work starts here only. The attitudinal change may pose to be a hard thing to crack because the Indian society at large has reached such a level. It may be appropriate here to quote W.B. Yeats's "The Second Coming":

"Turning and turning in the widening gyre,
The falcon cannot hear the falconer;
Things fall apart; the centre cannot hold;
Mere anarchy is loosed upon the world,
The blood-dimmed tide is loosed, and everywhere
The ceremony of innocence is drowned;
The best lack all conviction, while the worst
Are full of passionate intensity.

* * *

Scarcely some revelation is at hand"

I consider the attitudinal change to be brought among the people as the "revelation at hand". To bring in this attitudinal change, the so called "soft state" of the Indian people should be changed. The forbearance of the

people had empowered the existing power groups to an unlimited level. The tremendous hold of the vested interests and also the fear of retaliation of the existing power groups had made the common man of India to suffer in silence and to grumble.

The present juncture of the Indian society is highly conducive for a committed social-worker. The people of India, dogged with their traditional values are to be motivated towards the right direction. The best among the past should be retained and the new set of ideals appropriate to us should be incorporated. The importance and right of the people must be elicited and explained to them. The society must be made to realise the importance of youth and women in the proper shaping of the country. Each individual's sense of commitment towards the community at large must be made explicit. It is none other than a sincere social worker who is capable of doing it. It is he who must shoulder the burden of educating the mass of their rights and responsibilities.

The proposed social change will appear to be a hard nut to crack. The social transformation of a conservative society is not an easy job because,

"many of the traditional values and the existing structures in the Asian region have become hindrances to effective social change".

So I feel that an effective social change can be achieved only by the continued persuasion of the people concerned also through the whole hearted commitment towards the goal at vision.

Hence it is needless to persist again the importance of a social worker. A self-less service to the society can easily bring in the prosperity expected.



With Best Compliments From:

VIMALA AGENCIES

14, Guindy Road, Adayar,

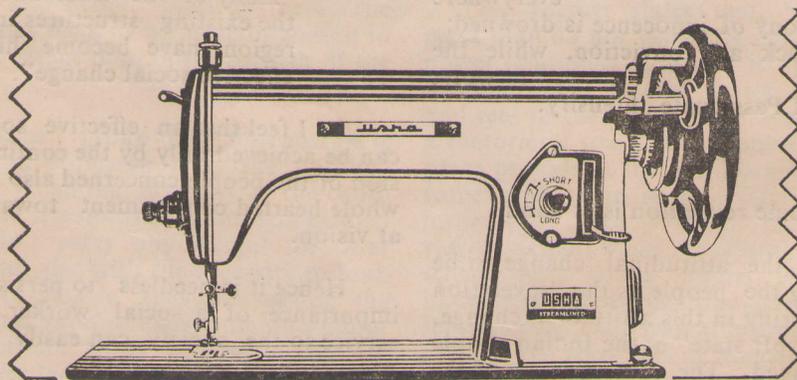
Madras-600 020.

PHONE : 413197

AUTHORISED DEALER FOR

USHA

SEWING MACHINE & FANS



ALSO

AVAILABLE ON

EASY

INSTALLMENTS

சுத்தமே சுகாதாரம்

சி. மன்மதா தேவி

தண்ணீர் எங்கும் தேங்குவதால்
தாமாக நோய் நொடிகள்
தடம் பார்த்து வந்திடுமே, அதை
தடுத்திடுவோம் முனைப்புடனே !
கேடு செய்யும் கொசுக்களும்
கேட்பாரற்று வாழ்வதால்
தீமை செய்யும் மலேரியா
தீண்டாமல் போய்விடுமோ !
நாமே நோய்களுக்கு, ஏன்?
நல்வாழ்த்துப் பாட வேண்டும்?

சுகவாழ்வின் ஆதாரம்
சொல்வோம் சுகாதாரம்
சுகாதாரம் காத்திட
சுத்தத்தை நாடிடுவோம்
அசுத்தத்தை நம்மிடையே
அகற்றிடுவோம் அப்படியே !
உடல் சுத்தம் காத்திடுவோம்
உண்மையுடன் உழைத்திடுவோம்
நாமே நோய்களுக்கு, ஏன்?
நல்வாழ்த்துப் பாடவேண்டும்?

குப்பைகளை அகற்றிடுவோம்
கொசுக்களையும் துரத்திடுவோம்
சாக்கடைகளை முடி (அதற்கு)
சாவுமணி அடித்திடுவோம் !
நாடிடுவோம் மருத்துவத்தை
தேடிடுவோம் நல்வாழ்வை !
மற்றவர்க்கு முன்னோடியாய்
மாண்புடனே திகழ்ந்திடுவோம்
நாமே நோய்களுக்கு, ஏன்?
நல்வாழ்த்துப் பாடவேண்டும்?

பொருளாதார மேம்பாட்டுத் திட்டம்

சுதாசுரன் — திட்ட உதவியாளர் — (கடன் உதவித் திட்டம்)

நம் நாடு தொழில் துறையில் எதிர்பார்த்த அளவு முன்னேற்றம் அடையவில்லை. இதற்கு மூலகாரணமாக அமைவது நம் நாட்டின் மக்கள் தொகையே ஆகும். மத்திய மற்றும் மாநில அரசுகள் வகுக்கும் முன்னேற்றத் திட்டங்கள் முழுமையாக பயன்படவில்லை. மேலும் திட்டங்கள் பொருளாதாரத்தின் கீழ்நிலையிலுள்ளவர்களுக்காக வகுக்கப்பட்டாலும் அது அவர்களை முழுமையாகச் சென்றடைவதில்லை.

முன்னேற்றத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதில் அரசு மட்டுமல்லாது பல சமூகசேவை நிறுவனங்களும் செயலாற்றி வருகின்றன. எங்களது 'தி கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்' நிறுவனம் மாநகர நலிவுற்றோர் நல்வாழ்வுத் திட்டத்தின் கீழ் பல முன்னேற்றத் திட்டங்களை வகுத்து, சென்னை நகர குடிசை வாழ் மக்களின் முன்னேற்றத்திற்காக தற்பொழுது 1. கௌதம புரம் 2. மீனவர் காலனி 3. சத்தியவாணி முத்து நகர் 4. ஜோதியம்மாள் நகர் 5. கிழக்கு கல்லறைச் சாலை 6. அருந்ததியார் நகர் 7. கீரைத் தோட்டம் ஆகிய ஏழு பகுதிகளில் பணி புரிந்து வருகின்றது.

பகுதிகளில் வசித்து வரும் மக்களுக்கு கல்வியின் அவசியத்தை எடுத்துக்கூறி, முதியோர் கல்வி வகுப்பு மற்றும் இரவுப்பள்ளிகள் நடத்தப்படுகின்றன. வீட்டையும் மற்றும் சுற்றுப்புறங்களையும் சுத்தமாக வைத்துக்கொள்வதின் இன்றியமையாமையை எடுத்துக் கூறி புகழியிலேயே நோய்க்கு மருத்துவமும் அளிக்கப்படுகிறது.

பகுதி மக்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்துவதற்காக குடிசைத் தொழில்களிலும் வியாபாரத்திலும் ஈடுபட்டுள்ளோருக்கு தேசிய மயமாக்கப்பட்ட வங்கிகள் மூலம் குறைந்த வட்டிக்கு கடன் உதவி அளிக்கப்பட்டு வருகிறது. வங்கியின் சுலபத் தவணைமுறையும், குறைந்த வட்டியும், வியாபாரத்திற்கு அணுகூலமாய் இருப்பதுடன் அதிக வட்டிக்கு கடன் வாங்கி தவிக்கும் பரிதாப நிலையையும் தவிர்க்க வழி வகுக்கின்றது.

அனைத்து பகுதிகளிலும் "சிறு முதலீட்டு தொழில் அபிவிருத்திக் கடனுதவித் திட்டம்" செயல்பட்டு வருகின்றது. இத்திட்டத்தினால் 325 க்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு ரூபாய் ஒரு இலட்சத்து அறுபத்திரண்டாயிரம் வரை கடனாகப் பெற்று தரப்பட்டுள்ளது. இவர்களில் பலர் தங்களது வியாபாரத்தை விரிவுபடுத்தியுள்ளனர். சுயவேலை வாய்ப்புத் திட்டத்தில் பெண்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளித்து அவர்கள் வியாபாரத்திற்குத் தேவையான உதவிகள் பெற வகை செய்கின்றோம்.

இவ்வாண்டு கடன் பெற்றவர்களின் எண்ணிக்கையும் தொகையும்.

பகுதி	எண்ணிக்கை	தொகை :
1. கௌதமபுரம்	52	27,150
2. மீனவர் காலனி	42	28,600
3. சத்திய வாணிமுத்து நகர்	42	19,250
4. ஜோதியம்மாள் நகர்	18	4,250
5. கிழக்கு கல்லறைச்சாலை	15	6,400
6. அருந்ததியார் நகர்	12	5,900
7. கீரைத்தோட்டம்	5	2,500

பெண்கள் பெரும்பாலும் துணி வியாபாரம், காய்கறிகள், பழங்கள் விற்பனை, வெற்றிலை பாக்கு கடை, மீன் வியாபாரம், பழைய பிளாஸ்டிக் சேகரித்து விற்பனை, அலுமினிய பாத்திர வியாபாரம், தின்பண்டங்கள், இட்லி கடை, போன்ற வியாபாரங்களை செய்கிறார்கள். மீனவர்களுக்கு மீன்பிடிப்பதற்காக கட்டுமரம், மீன்வலை முதலியவைகளும், வாங்கித் தரப்பட்டுள்ளது. தையல் தெரிந்த பெண்களுக்கு தையல் மெஷினும் வாங்கித் தரப்பட்டுள்ளது. இதனால் அவர்கள் என்றும் ஒரு நிலையான வருமானத்தை பெற முடியும் என்ற எண்ணத்தை அவர்களிடையே வளர்க்க முடிகிறது.

குடிசைத் தொழில்களின் வரிசையில் தோல் பொருட்களாகிய மணிபர்ஸ், சூட்கேஸ் (தோல் பை), கை பை போன்றவைகள் செய்வதற்கும் பீடி, ஊதுவத்தி போன்றவை செய்வதற்கும் கடனுதவி அளிக்கப்படுகிறது. ஊதுவத்தி செய்யும் ஒரு பெண்மணி தன்கீழ் பல பெண்களை வேலைக்கு அமர்த்திக் கொண்டு வேலை செய்வதால் மற்றவர்களுக்கும் வேலைவாய்ப்பு அளிப்பதோடு தொழில் அனுபவத்தையும் அளித்து வருகிறார்.

பகுதி மக்களின் தொழிலுக்கேற்ப ரூ. 200/- முதல் ரூ. 1500/- வரை கடனாக வங்கியின் மூலம் பெற்றுத்தரப்பட்டுள்ளது. இவர்களில் ரூ. 500/- வரை பெறுபவர்கள் பத்துமாத தவணைகளிலும் ரூ. 500/-க்கு மேல் வாங்குபவர்கள் இருபது மாத தவணைகளிலும் திருப்பி செலுத்துவதற்கு வகை செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலும் குறைந்த வட்டி விகிதத்தில் கடன் பெறுவதால் அவர்களுக்கு கடன் சுமை தெரிவதில்லை.

"களை இல்லாத பயிரும் உண்டோ?" என்பது போல அவர்களில் சிலர் இத்தொகையைப் பெற்று வேறு சில தேவைகளை நிறைவு செய்து கொள்கின்றனர். இவ்வாறு செய்வதால் அவர்கள் பின்னூல் ஏற்படும் விளைவுகளை சிறிதும் சிந்தியாமல் இருப்பது அறியாமையே! தங்களது தவணை செலுத்தும் முறைகளில் தவறுவதுடன்

மேலும் இத்திட்டத்தின் நோக்கத்தினை மறந்து அதிக வட்டிக்கு கடன் பெற்று கடன் சுமையி லிருந்து மீள முடியாமல் மன நிம்மதியின்றி வாழ்வதும் ஒருவாழ்க்கைதானா? என்றஎண்ணம் மேலோங்கிட செய்யுமே தவிர வியாபாரமும் பெருகாது; வாழ்க்கைத் தரமும் உயராது. ஒரு சிலரின் கருத்தாவது “இது வங்கியின் பணம் தானே அதை நாங்கள் ஏன் திருப்பி செலுத்த வேண்டும்?” என்பது. வங்கியின் பணம் மக்களு டையதுதான், என்று தெரியாமல் இருப்பதும் அறியாமையே! அதை திருப்பிச் செலுத்தி விட்டால் அது பலருக்கும் பயன்படும் என்ற உண்மை தெரியாமல் விவாதிக்கவும் செய் கின்றனர். இவ்வாறு புரியாததை புரியவைக் கவும், தெரியாதவற்றை தெரிந்து கொள்ள செய்யவும், தேவைகளை பூர்த்தி செய்து கொள்ள வும், பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வு காணவும் மாதர், மகளிர் மற்றும் இளைஞர் சங்கங்களை வாரத்திற்கு ஒருமுறை (ஒவ்வொருசங்கமும் தனித்தனியாக, கூடி பகுதிகளில் ஏற்பட்டிருக்கும் பிரச்சனை களுக்கும் தேவைகளுக்கும் மட்டும் தீர்வு காணாமல் வங்கி கடன் பெறும் முறை பற்றி யும் அதனை திருப்பி செலுத்துவதின் இன்றிய மையாமையையும், அதனால் மக்களடையும் முழு பலனைப் பற்றியும், தெளிவாக விளக்கப் பட்டு வருகின்றது.

இத்திட்டத்தில் பெண்களுக்கு முன்னுரிமை அளிப்பதற்கு காரணம் ஆண்களில் பலர் தங்கள் அன்றாட வருமானத்தின் பெரும் பகுதியை குடிப்பதற்கு செலவழிக்கின்றனர். இருந்தும் இத்திட்டத்தின் மேன்மையை உணர்ந்த ஒரு சில ஆண்களுக்கும் கடனுதவி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. பெண்களில் விதவை களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்பட்டு வரு கின்றது. உடீரோ வில்சன் என்ற தலைவரின் கருத்துப்படி “சமுதாயத்தை மேம்படுத்துவது என்பது வறுமை கோட்டிற்குக் கீழ் மட்டத்தி லிருந்து தான் தொடங்கப்படவேண்டுமே தவிர மேல்மட்டத்திலிருந்தல்ல. சாதாரண சராசரி மனிதனது எண்ணங்களையும் வாழ்க்கை அனு பவங்களையும் எண்ணியுணர்ந்து, இணைந்து, சிந்தித்து செயலாற்றிட வேண்டும்; அதுதான் மனிதத்தன்மை, மேம்பட்ட அறிவு ஆற்றல் என்பது.”

இத்திட்டம் ஏழை எளிய மக்களின் வாழ்க் கைக்கு ஒரு ஒளிவிளக்கு. வாழ்க்கை என்னும் ஓடத்தை செலுத்துவதற்கு ஒரு துடுப்பாக உள்ளதுதான் மாநகர நலிவுற்றோர் மேம் பாட்டுத் திட்டம். இத்திட்டம் நலிவுற்றோரின் பொருளாதாரத்தை பெருக்க பயன்படுகிறது என்பதில் சந்தேகமில்லை. ஆனால் அதன் முழுப் பயனையும் சரியான முறையில் பெற மக்களின் ஆதரவும் முழுமையாக வேண்டும்.

WITH BEST COMPLIMENTS FROM :

PHONE : 3 5 3 7 9

BOHARAS

MANUFACTURING & MARKETING

23, Nyniappa Naicken Street,

MADRAS - 600 003.

தேனீயும் அதன் அறிவுரையும்

ஆர். சீனிவாசன், தேன் வளர்ப்பு மேற்பார்வையாளர் (கல்வுட்ஸ்)

தேனீ வளர்ப்பது என்பது பழங்காலந் தொட்டே நடைமுறையில் இருந்து வருகிறது. தேனீயின் வாழ்கையும் அதன் வரலாறும் நமக்கு விநோதமாக உள்ளது. தேனீ உருவத்தில் சிறியதாயினும் அதன் வேலையில் மாந்தரை ஒப்புமைபடுத்திக் காட்டும் அளவிற்கு சுறுசுறுப்பாக செயல்படுகிறது.

ஒரு தேன்கூட்டில் சுமார் 2000 முதல் 3000 வரை தேனீக்கள் இருக்கின்றன. அதல் ஒரு ராணித் தேனீயும், 100 முதல் 200 வரை ஆண் தேனீக்களும், எஞ்சியுள்ளது பெண் தேனீக்களும்மாகும். இதைத்தான் வேலைக்கார தேனீக்கள் என்கிறோம்.

வேலைக்கார தேனீக்கள் கூடுகட்டுவது, தேனை சேகரித்து வைப்பது, கூட்டைசுத்தம் செய்வது போன்ற வேலைகளை செய்கின்றன. ஆண் தேனீக்கள், வேலைக்கார தேனீக்கள் கொண்டு வந்து சேர்க்கின்ற தேனை குடித்து விட்டு கூட்டிலேயே இருக்கும். ஆண் தேனீக்களுக்கு இனச்சேர்க்கையை தவிர வேறு ஒரு வேலையும் இல்லை. கூட்டிலேயே இருந்து முட்டைகளை இட்டு இனப்பெருக்கம் செய்வது ராணித்தேனீயின் வேலையாகும். ராணித்தேனீயின் ஆயுட்காலம் மூன்று வருடங்களாகும். வேலைக்காரத் தேனீக்களின் மற்றும் ஆண் தேனீக்களின் ஆயுட்காலம் இருபத்தொரு நாட்கள் ஆகும். இவ்வளவு குறுகிய காலம் வாழ்ந்தாலும் தானும் உண்டு, சிறுகச் சிறுக தேனையும் சேமித்து வைக்கிறது. கூட்டிற்கு புதிதாக ஒரு ராணித்தேனீ வந்துவிட்டால் ஏற்கனவே கூட்டிலிருக்கும் ராணித்தேனீ அதனுடன் சண்டையிட்டு அதில் எது வெற்றி அடைகிறதோ அதுவே அந்த கூட்டிற்கு ராணியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

தேனீக்களுக்கு ஆறுகண்களும், இரண்டு வயிறுகளும் உண்டு. அதற்கு கொடுக்கு ஒன்றும் உள்ளது. இது தன்னை துன்புறுத்துபவர்களிடமிருந்து காப்பாற்றிக் கொள்ள உதவும் தற்காப்பு உறுப்பாக அமைந்துள்ளது.

அதிகாலையில் எழுந்து ரீங்காரம் செய்து கொண்டு மலர்ந்த மலரில் தேனையும் மகரந்தத்தையும் எடுத்துக் கொண்டு வந்து கூடுகட்டி, கூட்டில் தேனையும் சேர்க்கின்றது. தேனீயைப் பற்றி மலர் பாடும் கீதமாவது:

“காலைப் பொழுதிலே கண்விழிக்கும் நேரத்திலே!

கனவிலிருந்து நான் மலர்ந்த வேளையிலே

என்மீது இச்சை கொண்டு வந்தவளே

என்மேனியில் உறவாட வந்த இனியவளே

சுவை அமுதுண்டு ஓடிவிடும் கன்னியே

மலருக்கு மலர் தாவும் மாயவளே

மாந்தர்க்கு சேவை செய்யும் மாண்மகளே!

கல்லாரயன் மலைவாழ் மக்களுக்கு விழிப்புணர்ச்சியூட்டதான் 'தி கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்' கல்லாரயன் பெண்கள் மேம்பாட்டுத் திட்டம் (கல்வுட்ஸ்) என்ற ஒரு திட்டத்தை கொண்டு வந்துள்ளது. இப்பகுதி மக்களை உறக்கத்திலிருந்து தட்டி எழுப்ப கொண்டு வரப்பட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டங்களில் ஒன்றான 'தேனீ வளர்த்தல்' பொளாதாரத்தை பெருக்கக் கூடிய திட்டமாகும்.

மக்கள் தேனீக்களை வளர்த்து பயன்பெறவும் அவைகளைப் போல் சுறுசுறுப்பாகவும் ஒற்றுமையாகவும் இருக்கவும், சேமிக்கும் பழக்கத்தை கையாளவும் பழகிக் கொள்ள வேண்டும்.

'சிறுதுளி பெருவெள்ளம்' என்பது போல் மக்கள் சிறுகச் சிறுக சேமித்து தங்கள் எதிர்காலத்தை பொன்மயமாக்க முன் வரவேண்டும். மக்கள் முன்னேறுவதன் மூலம் தி கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்டின் மேம்பாட்டுத் திட்டமும் முன்னேற உதவுவீராக!

“சிறகடித்து பறக்குதம்மா வானிலே

இசையுடனே அமருதம்மா மலரினிலே

சொட்டு சொட்டாய் உறிஞ்சியே

முத்து முத்தாய் சேர்க்குதம்மா கூட்டினிலே

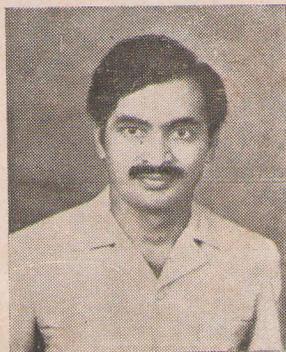
நீங்கள் தந்த தேனை விற்பதினாலே, பணம்

கட்டு கட்டாய் சேருதம்மா வீட்டினிலே!

C. S. G's GENERAL BODY



Mr. T. V. NARAYANASWAMY
President



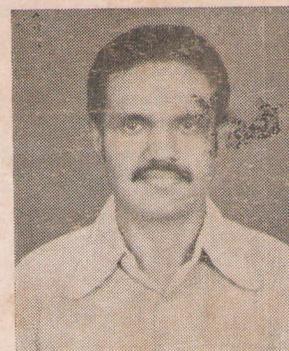
Mr R. VENKATACHALAM
Secretary



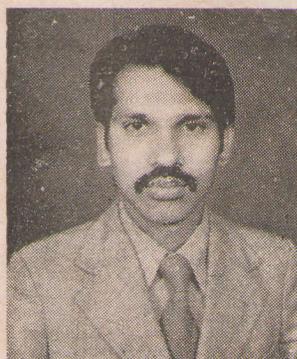
Dr. V. RAMACHANDRAN
Treasurer



Mr. D. I. INDRAPATHY
Member



Mr. V. MOHANKUMAR
Member



Mr. P. SUKUMAR
Member



Mr. M. SELVARAMAN
Member



Sr. COLLEEN NORTH
Member

STAFF — KALRAYAN WOMEN DEVELOPMENT SCHEME (KALWODS)



Sitting L to R : K. Kamsala (D. O.), V. Lakshmi (D. O.),
R. Srinivasan (Bee-Keeping Supervisor), V. V. Reddy (P.C.O.) S. Vengadesan (A. P. O.),
A. Sagayamary (D. O.), K. Navaneetham (Mat Weaving Instructress).

Standing L to R : A. Chinnappan (N F. E. I.), K. Gunasekar (Attender),
K. Mathaian (N. F. E. I.), M. Palaniswamy. (N.F.E.I.), V. Perumal (N F.E.I.)
K. Subramaniyam (N.F.E.I.) A. Perumal (N.F.E.I.), T Unnamalai (S.F. Asst),
L. Lakshmi, S. Chinnammal, R. Vasantha (Animators) V. Poochi (S. F. Asst).

P C.O : Project Coordinator, *A.P.O. :* Asst. Project Officer, *D. O. :* Development Organiser
N.F.E.I : Non-formal Education Instructor, *S F. Asst. :* Social Forestry Assistant.

STAFF - CITY SLUM WELFARE SCHEME (SWELS) * →



CHARACTER FORMATION

MS. M. VALLI, COMMUNITY ORGANISER, (SWELS)

Different people have different opinions regarding the term "Character". For a layman, a person having weakness for sex or wine is a man with bad character, however capable he may be. In narrow literary sense, we speak of drawing the character sketch a person, hero-heroine or villain. But these are not the right way of understanding character.

Character is the mental factor of an individual which determines his social behaviour. It is a mental organisation which lies behind all his actions. The person with good character is always cheerful and possesses the will and courage to act upon

The personality of a man depends on his character. Good character is a special aspects of developed personality; it is in fact the sound, ethical or moral side of personality. Moulding of character is an important function of education. In fact education aims primarily at the development of character

The Development of character is not only the important function of education but also an important responsibility of the teacher. No doubt, parents at home have equally significant role to play in the formation of the character of the children; but the teacher can influence the child better in the development of his personality and thus help significantly in the formation of his character. Apart from this religion, moral education also play a vital role in the formation of character. Moral education should become a permanent feature of school instructional system.

To conclude, education on character is an important phase in Education and such an education can definitely set the goal for future welfare of the society and country at large. All responsible to the education of the child—the parents, teachers and religious leaders should contribute their whole hearted energy to help children in their "Character formation".

* → Continuation from Art Page

STAFF—CITY SLUM WELFARE SCHEME (SWELS)

Sitting L to R : Selina Jesudasan (P.O.), Dr. P Supriya (M.O.), S. Manmatha Devi (L.O.),
Dr. K Ravindran (M.O.), P. Duraisamy (P.C.O.), N. Ramalingam (P.O.),
R. Dayalan (P.O.), K. Alphonsa (C.O.).

Standing I Row L to R : R. Selvam (Driver), M. Prema (Fibre Craft Instructress),
R. Kumari Devi (Sewing Instructress), A. Joshep Agnes (CHN), T. Raniveronica (C.O.),
N. Sudakar (P.A.), T. Ravichandran (P.A.).

II Row : D. Bhuvaneshwari (Sewing Instructress), T. T. Shanthakumari, M. Valli,
E. Lakshmi, (C. Os.), G. Prema (Clinic Assistant).

P.C.O. : Project Coordinator, *P.O.* : Program Officer, *M.O.* : Medical Officer,
L.O. : Liaison Officer, *C.O.* : Community Organiser, *P.A.* Program Assistant
C.H.N. : Community Health Nurse

With Best Compliments From:

TYCOON STEEL INDUSTRIES

MFRS. STEEL CUPBOARDS & OFFICE FURNITURE

**No. 10, ANNA MAIN ROAD,
M. G. R. NAGAR, MADRAS-600 078.**

WITH BEST COMPLIMENTS FROM:

PHONE : 432080

SRIDHAR GAS SERVICE

INDANE DISTRIBUTORS

**354, M. K. N. ROAD,
MADRAS-600 016.**

M. SRIDHARAN
Proprietor.

With best compliments from :

Tel: PP. 651054

Jaya Enterprises

(SAVINGS CUM TAX CONSULTANTS)

AGENTS

L. I. C. OF INDIA

GENERAL INSURANCE

UNIT TRUST OF INDIA

NATIONAL SAVINGS

BLOCK AL 123,

ANNA NAGAR,

MADRAS-600 040

With Best Wishes From :

P. C. GANESAN & CO.

CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS

10, III Cross Street,

Gopal Reddiar Colony,

MADRAS - 600 082.

NEED OF SOCIAL WORK

Ms. D. AHSA, STENO-TYPIST.

Social work is the service to the needy people. While Social Work is of permanent nature, Social Service can be said as spot service to others. For example, taking pity on an old man or a begger and helping him by offering some money is nothing but Social Service.

Doing Social Work by institutionalising it, is good enough. Here we can make proper plans and implement programs by incorporating every one's idea together, who had been associating with the institution. Infact, there may be difference of opinion among them; but the mutual understanding and open discussion amongst these people would help in reaching the goals of Social Work.

Some people make use of their opportunity to help the society's drop outs. These people stand as an example for the meaning of Social Work. Rendering service to the people, without expecting anything from them, particularly to those who are really helpless in the society is called social work. Offering free legal advice for the ignorant and needy, who could not afford to pay for legal service and people who do not know that they are being prosecuted wrongly or working for the welfare of women and champion the cause of dowry deaths—these are all examples of social work.

The Social Workers work at different levels :

1) Individually : Individually working would be difficult and rather cumbersome. Under this it is possible to do only a small extent and at the lower level.

2) Through Voluntary Professional Social Work Organisations: Participation in welfare programs, blood donations, road facilities to villages through organised camps and mass actions. Teaching ignorant mass about family welfare programs and other benefits, what they can get and are eligible in the society, and so on.

3) Through Schools and Institutions : At Schools and Colleges we can induce children and youth, the essence of spirit of social work. We can organise camps in

villages and slums, to help the people to maintain clean surroundings through cleaning campaign, work to eradicate contagious and infectious diseases by providing information. The children and youth can encourage the people to maintain the ecology of villages, towns and cities.

4) Through Voluntary Service Organisations, like Homes for aged, Lions club, Leo club, Jaycees, Rotary International and so on.

Some organisations sponsor poor students for higher studies or assist craftsmen to develop their talents. Also with the help of eminent doctors and surgeons, they can conduct medical check-up and surgery at free of cost.

Some groups run homes for the aged, destitutes and orphans. These groups are really doing a yeomen service. Since ours is a vast country with a large population, we are bound to have atleast a million in this category. These homes are the sanctuaries for the real sufferers in the society. These people who belong or reside in these homes are given with a basic education if necessary. These homes provide them a sense of security and make them feel that they are not burden to society, by changing these groups as productive force by giving income oriented training in handicrafts, tailoring and others which also helps in generating income for the homes.

Another commendable service is to enlighten the people mainly the slum dwellers and modern youth, about the abuse and evil effects of alcohol and drugs. It has become a fashion among the youth of today to take drugs and alcohol. They realise these evils only when they reach a point of no return, because they were ignorant of the bad effects and deterioration of their health.

Social Work is only a bridge which links the people of below poverty line and the society. Also it is the only thing which paves way for the upliftment of the society. Social work helps in creating a sense of social awareness among the people. May they succeed in all their endeavours.

“IF THERE IS WILL THERE IS WAY”

WITH BEST COMPLIMENTS FROM:

PHONE : { SHOW ROOM : 37205
 { OFFICE : 35060

KAMADHENU

APPROVED RETAIL SHOW-ROOM FOR MAFATLAL FABRICS.

No. 35, N. S. C. BOSE ROAD,

MADRAS-600 001.

COMMUNICATION - THE KEY WEAPON OF SOCIAL WORK

Ms. SELINA JESUDASAN, PROGRAM OFFICER, (SWELS)

Good Communication has been defined as the interchange of thought or information to bring about mutual understanding and confidence. Communication is viewed as the transfer of information from one person to another, whether or not it gives rise to confidence. But the information transferred must be understandable to the receiver. Nothing can be called information unless it informs someone. So communication is the key weapon for any social worker.

The transfer of information from one individual to another is absolutely essential. It is the means by which behaviour is modified, change is effected, information is made productive and goals are achieved. In all the attention given to communication, the subject of responsibility for information transfer has largely been ignored. It is a fact that everyone is both an originator and a receiver of information. In other words it is the social worker and the people and the relationship that is existing between them. The real meaning of this set of arrangements is that those in any welfare organisation have a need to know when and what to communicate to whom.

An organisation requires skill in communication from every one of its employees, although it often has to cultivate this skill. Good communication helps the employees to perform their duties properly and promptly, thus helps in the programs where people are participators. Failure in any program may be due to lack of communication between the originator and the receiver.

The purpose of good communication is to effect 'change'. This requires considerable information flow from external sources to impart knowledge which shall be utilised for the prosperity to have effective change. Change cannot take place at once; it all depends on the skill of the individual who communicates towards the achievement of the desired change. Decisions, of course, requires information of various kinds, such as from studies and operations of an organisation and informations obtained from outside sources.

To achieve the goal, the communicator should have more skill to have effect on the receiver to make decisions leading to changes in an individual. The ability to make decision is the most important factor in the growth of personality. Likewise good communication

skill is also an important factor in the growth of personality.

To have effective communication "A Communication possesses clarity when it is expressed in language and transmitted in a way that can be comprehended by the receiver. As simple as this principle is, most individuals would be surprised if they knew how poorly even their most carefully phrased and thought-out communication were comprehended by the receiver. It is the responsibility of the sender to formulate a communication and express it understandably, in writing or speech. Even though the principle of clarity observed, no communication is complete unless the message is understood. In this context I would like to narrate a fiction, where due to lack of communication everything was in a jam.

A mother had a son aged 7 years; everyday she would send him to his grandmother's house with small items which was necessary for her. The first day the mother gave a needle and informed the son to hand it his grandmother. Since the boy was a very playful, on his way he saw a hay cart. He put the needle between the hay, and very comfortably forgot. He reached his grandmother's place and then only he thought about the needle. His grandmother advised him that whatever his mother gives, he should put it in his pocket and bring it. Likewise the mother gave small pup to be given to grandmother. The boy while bringing thought what was communicated to him by grandmother, did likewise, by stuffing the pup into his tiny pocket. When reached destination the pup was dead due to suffocation.

The second time his grandmother told him to tie it in a rope and drag it to her house. This time the mother gave him a piece of meat. All the hungry dogs on the way had a good feast over it. Again the grandmother told him that he should put it in his head and bring such things. Likewise what was communicated to him he did by bringing half Kilogram butter on his head at 12 noon. This story shows us the gap in communication.

In conclusion, a good communicator builds up an individual character and moulds him in the growth of his personality. Likewise the social workers are able to achieve all their goals while they communicate skillfully in their field of sphere. ❀



OUR TOIL - PAST AND PRESENT

Ms. B. CHANDRA

ASST PROJECT OFFICER, WOSEM, CUDDALORE

Our Country, from time immemorial, was purely an agricultural country. The system of Agriculture was handed down by elders to their children in the practical method in which they were cultivating. Due to increase in population, the available land is becoming smaller and smaller due to fragmentation amongst the children of cultivators. It is also known that increase in population necessitates increase in residential places. This also reduces the cultivable land. The increase in population and reduction of cultivable land naturally make people poorer and poorer.

There is also a tendency amongst the present youth to move to urban areas from rural areas, leaving even their small land holdings to mere waste. Such youths also need money for their living in towns and cities, where cultivable land is not available. So, a small population in villages has to look after cultivation, while a fairly large population migrated to towns and cities has to seek other sources for earning and have to shift themselves to industries.

Now-a-days, the agricultural research, for economical methods of cultivation and at the same time for better results, has advanced. These are to be imparted to the enthusiastic agriculturist. Likewise an enthusiastic youth, seeking his luck in industry, had to be trained for the suitable type of employment he could be fitted in.

For these, they require necessary education. Besides education they are also to be helped with necessary money and materials for the type of profession whether agriculture or otherwise.

As for education, our country is now making good headway, to educate properly the youths, both in urban and rural areas, to make the individuals suitable to agriculture, industry and in other walks of life, to become self-employed in small business such as street pedlers, vegetable vendors, petty-shop

owners, hoteliers, cycle shop owners, tailors, milk vendors with own cattle, etc. and in medium or large scale business.

As regards monetary help, our Government is extending its co-operation through Banks to finance the self-employed either big or small and there are some service organisations like the Lions Club, Rotary Club, etc., which take the pleasure of providing education and loan facilities to such poor sections.

There are many professional social work agencies which dedicate themselves for the cause of these weaker sections on their total development. Ours, known as 'The Community Services Guild' is dedicated for helping the poor and weaker sections of the self-employed, such as owners of Coffee and Tea parlour, Tiffin parlour, Vegetable vendors, Fish vendors and so on. Besides, we also help pregnant women, nursing mother, diseased children (such as polio), orphan children of the weaker sections in seeking proper authorities to give them their life.

As Assistant Project Officer of Cuddalore branch of The Community Services Guild, I personally meet and discuss the self-employed women coming under small and unorganised sector and extend our help in guiding such of those who really put in hard and sincere work, to create self confidence and determination to pay the availed loan and make them thrive with honesty and sincerity without their falling into the hands of money lenders who suck the blood of these weaker section by advancing amounts inconsistent to their repaying capacity with usurious rate of interest, thus making the poorer sections bonded to them.

Though our office is very liberal with the weaker sections, I have experienced that our existing beneficiaries and those who have repaid their loan amount expect us to help them with higher amounts of loan than the
(See Page 30)

OUR TOIL PAST AND PRESENT
WITH BEST COMPLIMENTS FROM:

METRO LABS

23, Nyniappa Naick Street,

2nd Floor

MADRAS-600 003. (PT)

SUPPLIERS TO THE GOVERNMENT HOSPITAL, DISPENSARIES & E. S. I. SCHEME

பெண்ணின் பெருமையை உணர்த்துவோம்.

A. அமலோற்பவம், சமூக அமைப்பாளர், கௌதமபுரம், (SWELS)

இன்றைய சமுதாயத்தில் பெண்களின் நிலைமையைப் பற்றி மேடைதோறும் முழங்கும் ஆண்கள் கூட தங்கள் சுய வாழ்க்கையில் பெண்களின் அவல நிலைமையைப் பற்றி சிறிதும் கவலைப்படாமல் இருப்பது பெண்களை வெகுவாக சிந்திக்க வைத்துள்ளது.

ஆண்களின் எந்த ஒரு செயலுக்கும் துணையாக அல்லது தூண்டுதலாக இருப்பவள் பெண். ஆண்வர்க்கத்தின் சிறப்புக்கும், உயர்வுக்கும் துணையாக நிற்கும் பெண்களுக்கு, குடும்பம் என்னும் படகில் வாழ்க்கையை சீராகவும், சிறப்பாகவும் நடத்திச் செல்ல, துடுப்பாகத் திகழும் பெண்ணுக்கு இந்த சமுதாயத்தில் கிடைக்கும் மரியாதை என்ன? அடிமை பத்திரம்! திருமணச் சந்தையில் அலைக்கழிக்கப்படும் நிலை கேவலமானது. அவள் மணக்கோலம் ஏற்கும் முன் திருமண சந்தையில் அடிமைக்கோலம் அல்லவா பூணவேண்டியுள்ளது.

வரதட்சணை என்ற கொடும் நோயால் அவதியுறும் பெற்றோர், திருமணச் சந்தையில் விலைபோகவில்லையே என்ற துயரத்தில் மாளும் பெண்கள், திருமணம் ஆகியும் மேலும் கேட்கப்படும் வரதட்சணைக் கொடுமையால் தங்களுடைய மாய்த்துக் கொள்ளும் பெண்கள்—இவை தன்மானம் உள்ள அனைவரையும் தலை குனிவைப்பதாகும்.

பெண் குருடாய், முடமாய் இருந்தால் கூட சரி, கவனமெல்லாம் பணத்திலும், சீர்வரிசையிலும் தான் ஆணின் வாழ்க்கை நிலை உயர பெண் சொத்துடன் வரவேண்டும் என்று கேட்கும் பெற்றோர், சீரிய வாழ்வு நடத்தத் தேவையான மனப்பக்குவம், நுண்ணறிவு, விடாமுயற்சி, கடின உழைப்பு இவற்றில் தங்கள் மைந்தன் தகுதி பற்றி எண்ணிப் பார்க்கும் பெற்றோர் எத்தனை பேர்?

பெண் சீர்வரிசையோடு வந்தால் மட்டும் அவர்களுக்கு ஆசை விடுகிறதா? அவள் வேலைக்குச் செல்ல வேண்டும், வாங்கும் ஊதியத்தை கணவனிடம் கொடுத்துவிட வேண்டும் என்று தானே எண்ணுகின்றனர்... சரி, அப்போதாவது அவளுக்கு உரிய மரியாதை கிடைக்கிறதா?— இல்லை. கணவன் அப்போதும் அவள் மீது சந்தேக பார்வையை வீசுகிறான்.

அவள் அலுவலகத்துக்கும் போகவேண்டும் ஆனால் மற்ற ஆண்களிடம் பேசக்கூடாது! இந்தக் கொடுமையை என்னென்பது!

இவை மட்டுமா? பத்துமாதம் சுமந்து அவள் பெற்றெடுக்கும் குழந்தை ஆணாகவும் இருக்க வேண்டும். குழந்தை பெண்ணாக பிறந்து விட்டால் அவளுக்கு மேலும் ஏச்சு, பேச்சு, ஆண் குழந்தை இந்த அகிலத்தையே கொண்டு வந்து விட்டதாக ஆண்கள், ஆணுக்கு சமமான பெண் மீது ஏன் வேற்றுமை காட்ட வேண்டும்?

இதுபோன்ற கொடுமைகள் ஒழிந்து பெண்கள் சமுதாயத்தில் சிறப்புடையவர்களாகத் திகழ எங்கள் கம்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட், பெண்களுக்கென்று மாதர் சங்கம், மகளிர் மன்றங்கள் அமைத்து அவர்களின் நிலைக்கேற்ப மாற்றியமைக்க வழி வகைகள் செய்யப்படுகிறது.

இச்சங்கங்கள் வாரம் ஒருமுறை கூட்டப்பட்டு அதன் மூலம் அவர்கள் தங்களுக்கு தாங்களே குடும்பப் பொறுப்பை ஏற்க பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது.

கைத்தொழில் பல கற்று தங்களது வாழ்க்கையின் சிறப்புக்கு வீட்டிலிருந்தபடியே குடும்பத்தில் ஏற்படும் சிக்கல்களை களையவும், ஆண்களுடன் தாங்களும் வீட்டிலிருந்தபடியே வியாபாரம் செய்ய வங்கி மூலம் கடன் வசதி பெற்று வியாபாரம் நடத்தவும் வழிவகை செய்யப்பட்டுள்ளது. உதாரணமாக ஊதுபத்தி செய்தல், புடவை, கட்டீஸ் வியாபாரம், பழ வியாபாரம், பூ வியாபாரம், மற்றும் இவை போன்ற வியாபாரங்கள் செய்து தங்கள் குடும்ப நிலையை உயர்த்தி வருகின்றனர்.

மேலும் அவர்களுக்கென்று அலுவலகத்தில் வீட்டு பராமரிப்பு பயிற்சியளிக்கப்பட்டு வருகிறது. உதாரணமாக முதலுதவி, குடும்பநலம், சத்துணவு தயாரித்தல், குழந்தை நலம் பேணல் மற்றும் அவர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கப்பட்டு எப்போதும் மனவுறுதியுடன் செயல்படவும் பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது.

இளம் பெண்களுக்கு தையற்பயிற்சி, நாற்பயிற்சி மற்றும் தொழிற் பயிற்சியளிக்கப்பட்டு அவர்கள் தங்கள் வாழ்க்கையை செம்மையாக்க

வழிகாட்டப்படுகிறது. மேலும் வெளியில் சென்று பிற நிறுவனங்களில் வேலை செய்வதற்கு வழி வகை செய்யப்படுகிறது. உதாரணமாக பெண்களுக்கு வீட்டுவேலை, தையற்வேலை, தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்து, தெரிந்தவர்களுக்கு அலுவலகத்தில் வேலை வாங்கிக் கொடுத்தல், தாதியர் வேலை, விதவைகளுக்கான உதவித் தொகை, ஊனமுற்ற குழந்தைகளுக்கு இலவச புத்தகம் வாங்கித் தரப்பட்டுள்ளது. கல்விகற்க வசதி இல்லாதவர்களுக்கும், முதியோர்க்கும் முறைசார கல்வி கற்றுத்தரப்படுகிறது. இதன் மூலம் அவர்கள் தங்கள் அறியாமையை போக்கி வாழ்க்கையை தெளிவான பாதையில் நடத்தி செல்ல உதவியாக உள்ளது.

சிக்கனமான முறையில் குடும்பத்தை நடத்தவும், சிறு சேமிப்பு, உண்டியல் கொடுத்து சேமிப்பின் அவசியம்பற்றியும் பயிற்சி அளித்து அஞ்சலக சிறுசேமிப்பு மற்றும் உண்டியல் மூலம் சேமிப்பு முதலான வழிமுறைகளையும் எடுத்துக் கூறப்படுகிறது.

இதன்மூலம் பெண்கள் தங்கள் குடும்பத்தை நன்முறையில் சிறப்பாக நடத்திச் செல்லவும், குடும்பத் தலைவனுக்கு உதவியாக இருக்கவும் முடிகிறது. வீடு மட்டும் சுத்தமாக இருந்தால்

போதாது என்று சுற்றுப்புறத்தையும் வாரம் ஒருமுறை துப்புரவு செய்கின்றனர். இதனால் பெண்கள் சமுதாயத்தில் மதிக்கப்படவும், நிலைமையுணர்ந்து நடக்கவும், ஆற்றல் உள்ளவர்களாக திகழவும் எங்கள் 'கம்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்' பெண்களுக்கு விழிப்புணர்ச்சியை ஊட்டி பெரும் சேவை செய்து வருகிறது.

மேலும் பொது வாழ்வில் இவர்கள் பங்கேற்க உதவியாக, பொது விழாக்கள், விளையாட்டு போட்டிகள், ஆண்டுவிழா போன்ற நிகழ்ச்சிகளின் மூலம் பிற மக்களோடு பழகும் வாய்ப்பினைப் பெறுகின்றனர். மேற் கூறிய திட்டங்களாலும், பயிற்சிகளாலும் எங்கள் பகுதியில் உள்ள பெண்கள் பயன்பெற்று குடும்பத்தில் தங்களுக்கும் முக்கியத்துவம் கிடைப்பதை உணர்ந்து மகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

“மங்கையராக பிறப்பதற்கே நல்ல மாதவம் செய்திட வேண்டுமம்மா!”

என்ற பாடினான் பாரதி அதை சமுதாயம் உணரும்படி செய்வது நமது கடமை அல்லவா? அதை இன்றே செய்வாம்; நன்றே செய்வாம்; வாரீர்!

(From Page 27)

previous loan availed. We are considering to raise the amount, depending upon their ability in expanding their business and also in the improvement of their standard of living. I must thank the Indian Bank, Cuddalore Branch who are closely collaborating with us in making this program a success.

We also help our clients in providing them with necessary Metal Hundi Boxes and encouraging them to save some amount daily, from their business profits. We arrange their saving from these hundies by depositing in their names in the bank. Thus we are trying to create the habit of savings among the weaker sections.

The sanitary and health conditions around the living places of the weaker

sections are the most insanitary. Proper urinals, latrines, bathing rooms, and protected water facilities are lacking in most of my work places. To many such cluster of houses, the approach road is very narrow and in the event of any mishap like fire, floods, etc., necessary and quick help by medical, fire service, etc., personnel could not be extended for want of wide roads and culverts. In many places, where street lights have been provided, they are not functioning for some reason or other.

Our WOSEM Women's Clubs have started discussing these issues and planning to take them up with the concerned local authorities to make their living conditions better.

THE NECESSITY OF UNITY IN COMMUNITY

J. SHANTHIVATHANI, RESEARCH INVESTIGATOR.

Unity, Co-operation, organisation and activity collectively build a new society which brings justice and equality in mankind. Of these, I wish to discuss on one of the above characters - Unity.

“ UNITED WE STAND, DIVIDED WE FALL ”

It is quite fit in the case of community development where people of different faiths and creed exist. Often it has been observed of diversity in unity and unity in diversity. So it is essential for the unity and progress of the society that communal and emotional integration should take place among the people. We have witnessed various falls in society due to the disunity. Even a layman would realise the disunity and discord among the people spelled ruin.

The lack of unity has proved in many instances as leading to adverse ends. The communal riots have been quite frequent in our community that have disrupted the peace in community. It is not possible to conceive of any peace among the people unless we are successful in holding the unity in community. There must be unity in the field of social communications so that better progress can be achieved in the structure of developmental activities planned for the needy people.

In a civic sense, social life means without any narrow domestic walls among the people on colour, caste and creed bar but only have an intention- “WE ARE ALL ONE”. When we look at all sorts of discriminations which hamper the unity and integrity of the community, it pains us a lot

The spectacle of parochialism, rioting and violence on several occasions is most painful and depressing; disunity in its various forms is swallowing the peace of the community.

The most menacing from is communalism. which has developed a tendency of raising its head every now and then in some part or other. People of different communities are always tend to pick up rivalry with each other which creates conflagrating atmosphere in community.

The other form of disunity in community is Casteism. Caste has been the first consideration of people in every/all walks of life. It has produced a set of evils in social life. The rivals of linguism has mostly affected education and intellectual unity in the community. The economic disparity has in general weakened the minds of the poor people.

Number of factors are responsible for disunity in community. The existence of various religious groups is one of them. The other most important factor is existence of communal political parties which use the innocent poor people for their political gains.

Necessity is the best teacher. Here the present necessity is ‘Unity’.

“ UNION MAKES STRENGTH ”

To promote unity in community, equal opportunities must be provided in all forms on the basis of socialistic pattern of society. Mutual understanding promotes unity in their lives to enjoy peace, security and good will of the community; otherwise on progress can be made for social and economical well being. More over, we cannot play an effective role in society, if do not set our own house in order. An individual shall us his/her freedom with certain limitations of not hurting against the interests of others.

Education is one of the best media for promoting unity. One of the aims of education is to build human character and to prepare younger generation to assist the achievement of community development.

Mass-action is another method for the same, to motivate the people's mass participation, in program, such as, to get road & transportation facility, installation of power supply, drinking water supply, conducting sanitation cleaning campaigns and so on.

For promoting such unity in community, the whole community should take major problems of the community and organise necessary actions to tackle them.

I wish to mention here in few words about our Organisation, "The Community Services Guild", as how it is promoting the unity among the weaker sections of the community. The Guild's various socio-economic programs help to develop the unity

amongst the weaker sections. In the educational field, CSG is conducting Non-formal classes in adopted areas, to improve the standard of living, organise self-employment scheme and placement service. Mass-action program such as cleaning campaign motivate the people in keeping their surroundings clean. With a view to establish an upliftment of the weaker sections of the society, the CSG undertook to build up the standard of living of these people.

If it is achieved, a sense of sincere co-operation and honest patience among the community would develop and by then they would realise themselves as united. This feeling would tie them all in unity.



விடுமுறை முகாம்

புவனேசுவரி, தலைவி, மகளிர் சங்கம், மீனவர் காலனி.

“என் கடன் பணி செய்து கிடப்பதே” என்ற பொன்மொழிக்கேற்ப நான்காண்டு காலமாக மக்களுக்கு மாநகர நலிவுற்றோர் நல் வாழ்வுத் திட்டம், கல்ராயன் பெண்கள் மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் பெண்கள் சுயமேலை வாய்ப்புத்திட்டம் ஆகிய முன்னேற்றத்திட்டங்களின் மூலமாக ‘தி கம்ப்யூனிடி சர்வீஸஸ் கில்ட்’ சமூக நல நிறுவனம் பல அரும் பணிகளை மக்களின் முன்னேற்றத்திற்காக செய்து வருகிறது.

மாநகர நலிவுற்றோர் நல்வாழ்வுத்திட்டத்தின் கீழ் இயங்கி வரும் மகளிர் சங்கங்களின் உறுப்பினர்களாகிய எங்களுக்கு கடந்த 27-12-83 முதல் 5-1-84 முடிய பத்து நாட்களுக்கு சேலம் கல்ராயன் மலையிலுள்ள புதூர் என்னும் கிராமத்தில் விடுமுறை முகாம் எங்கள் நிறுவனத்தினரால் நடத்தப்பட்டது. இந்த விடுமுறை முகாமில் ஒவ்வொரு பகுதியிலிருந்தும் பத்து உறுப்பினர்கள் வீதம் ஐந்து பகுதிகளிலிருந்து மொத்தம் ஐம்பது உறுப்பினர்கள் கலந்து கொண்டோம். எங்களுடன் திட்ட அதிகாரியும், இரண்டு சமூக அமைப்பாளர்களும் உடனிருந்து இந்த விடுமுறை முகாமை பயனுள்ள வகையில் நடத்தி வைத்தனர்.

நாங்கள் புதூர் கிராமத்தை அடைந்ததும் ஐந்து குழுக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு ஒவ்வொரு குழுவிற்கும் ஒரு தலைவி நியமிக்கப்பட்டு பத்து நாட்களும் செயல்பட்டோம்.

பொறுமையைக் கடைபிடித்தல், ஒற்றுமையுடன் இருத்தல், விட்டுக் கொடுக்கும் மனப்பக்குவத்தை பெறுதல், பிறரிடம் நாகரீகமாக பேசுதல், அமைதி காத்தல் போன்ற கோட்பாடுகள் முகாமின் முக்கிய நோக்கங்களாக இருந்தன.

முகாமிற்குச் சென்ற முதல் நாளிலிருந்து குழுவாரியாக ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு கிராமமாக சென்று அக்கிராம மக்களுடன் பழகி அவர்களது வாழ்க்கை முறையினை அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு எங்களுக்குத் தரப்பட்டது.

நாங்கள் பழைய வளவு செல்லங்குறிச்சி, புதுவளவு செல்லங்குறிச்சி, வெங்கட்டவளவு செல்லங்குறிச்சி, தேக்கம்பட்டு, புதூர், கருமந்

துறை போன்ற கிராமங்களை பார்வையிட்ட பொழுது நம் திட்டத்தினால் அம்மக்கள் அடைந்துள்ள முன்னேற்றம் கண்டு வியந்தோம். நாங்கள் அனைவரும் மேலே குறிப்பிட்ட கிராமங்களிலுள்ள ஒவ்வொரு வீடுகளுக்கும் சென்று மாதர்சங்க உறுப்பினர்கள் மற்றும் தலைவியை சந்தித்து, உரையாடி அவர்களின் வாழ்க்கை முறை, தொழில் முன்னேற்றம் ஆகியவற்றை தெரிந்து கொண்டோம்.

அக்கிராமங்களில் வாழும் மக்கள் தங்களே தங்கள் நிலங்களில் விவசாயம் செய்து வாழ்ந்து வருகிறார்கள். தங்கள் நிலங்களில் வேலையில்லாத நாட்களில் பிறர் நிலங்களில் வேலை செய்து ஆண்கள் ரூபாய் ஆறும் பெண்கள் ஐந்தும் தினக் கூலியாக பெறுகிறார்கள். நெல், தினை, சோளம், துவரை, மொச்சை போன்றவைகள் பயிரிடுவதாகக் கூறினார்கள் தங்கள் நிலங்களில் விளையும் கடுக்காய் மரங்களின் காய்களை காயவைத்து மூட்டை ரூபாய் 75/- முதல் ரூபாய் 100/- வரை விற்பதாகவும் கூறினார்கள்.

கல்ராயன் பெண்கள் மேம்பாட்டுத்திட்டத்தின் கீழ் செயல்பட்டு வரும் மாதர்சங்கத்தின் மூலமாக சுற்றுப்புறத்தை தூய்மையாக வைத்துக் கொள்ளுதல், உடல் நலம் பேணிக் காத்தல் மற்றவர்களுடன் பழகும் முறை முதலியவற்றை நன்றாக கற்றுக் கொண்டுள்ளனர். சென்னை மாநகரில் குடிசைமாற்று வாரியத்தினரால் கட்டப்பட்டுள்ள மாடிவீடுகளில் வாழ்ந்து வரும் நாங்கள் அம்மக்களின் வாழ்க்கை முறையிலிருந்து பயனுள்ள பல பாடங்களை கற்றுக் கொண்டோம் என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது, நாங்கள் அனைவரும் அக்கிராம பெண்களுடன் இணைந்து வீதிகளிலேயே ஆடல், பாடல் நிகழ்ச்சிகளை நடத்தினோம் என்றால் எந்த அளவிற்கு செயலிலும், பண்பாட்டிலும் ஒன்று பட்டு ஐக்கியமாகி விட்டோம் என்பதை புரிந்து கொள்ளலாம்.

மேலும் ‘தி கம்ப்யூனிடி சர்வீஸஸ் கில்ட்டு’ அக்கிராமவாழ் மக்களுக்கு தென்னங்கன்று, மாங்கன்று ஆகியவை வழங்கி வருவது அறிந்து மகிழ்ந்தோம். ஆடுகள் வழங்கப்பட்டு அவற்றை

(தொடர்ச்சி 36 பக்கம் காண்க.)

வறுமைதனைச் சிறுமையாக்குவோம்

N. Rajukumar, (Accountant)

தேவை இல்லாதவர் இவ்வுலகில் இல்லை; இருப்பினும் வறுமையில் வாடும் ஏழைகளின் தேவை என்பது அவர்களின் கனவில்கூட நிறைவேறுமா என்பது சந்தேகமே. ஏழைகளுக்கு தேவைகள் அதிகமாதலால், அவர்களை திருப்திபடுத்த நினைத்து, அவைகளை நிறைவேற்ற வேண்டுமெனில் இப்பிறவி போதாது. இருப்பினும் அவர்களுக்கு நாம் குறைவற்ற சேவை தனை செய்வனே செய்வோமாயின், குறைந்த பட்சம் அவர்களின் அன்றாட தேவைகளையாவது பூர்த்தி செய்யலாம்.

சமுதாயத்தில் பொருளாதார அடிப்படையில் ஓரளவு ஏற்றத் தாழ்வு இருப்பது இயல்பே. ஆனால் வாழ்க்கை அணுகு முறையிலும், பழக்க வழக்கங்களிலும், நடைமுறையிலும், ஏற்றத் தாழ்வு காண்பது (நிச்சயம்) சமுதாய நலனுக்கு தீங்கு விளைவிக்கும். இதனை, 'அன்றே' பாட்டுக் கொரு புலவன் பாரதி

“ஏழை என்றும், அடிமை என்றும்
எவருயில்லை ஜாதியில்!”

என பறைசாற்றினான். மேலும் நம்மீதுள்ள நம்பிக்கையில்,

“இழிவு கொண்ட மாந்த ரென்பார்
இந்தியாவில் இல்லை யே!”

எனவும் பாடிச் சென்றான். ஆனால் நாம் காணும் இன்றைய சமுதாயத்தில் இழிவு கொண்ட மாந்தர் இல்லாமல் இல்லை யே! காரணம் காணுவோமாயின், வறுமை அன்றிவேறில்லை என்பது திண்ணம்.

வறுமைக்கிடையிலும், ஏழை மக்கள் தங்களின் மானத்தின் பொருட்டே, பணத்திற்கு மட்டுமே மதிப்பு தரும் இவ்வுலகில் பிரச்சனைகளை எதிர்த்துப் போராட வேண்டியுள்ளது. பலர், வறுமையின் காரணமாக தங்களது திறமைகளை செயல்படுத்த இயலாது, குடத்திலிட்ட விளக்கானார்கள். தன்நலம் கொண்ட செல்வந்தர்களின் ஏளனத்திற்கு ஆளாகின்றனர். தரணியில் தலைவிரித்தாடும் இக்கொடிய வறுமையினால், பல பச்சிளங்குழந்தைகள் உள்ளத்தாலும், உடலாலும் வளர்ச்சி காணாது சீர்கெட்டுப்போகின்றனர். நல்லறிவு கொண்ட பிள்ளைகளுக்கு,

கல்வியறிவு தர வழிகோலுவோமாயின், நிச்சயமாக ஆகாரத்திற்கே அவதிப்படும் இத்தளிர்களில் பல அறிஞர்களை இத்தரணிக்குத் தர முடியும்.

ஆடம்பர வாழ்க்கையின் அடுத்தகட்ட தேவைதனை நாடும் நாகரீக உலகில், ஏழ்மையில் வாடும் இவர்களோ அடுத்தவேளை ஆகாரத்திற்கே அவதிப்படுகிறார்கள். பெயருக்கு பின்னால் பெருமை சேர்க்க பணக்கார, இளைஞர்கள் பலர் பணபலம் கொண்டு பாடசாலை சென்று கௌரவத்திற்காக, பட்டங்களைப் பெறுகின்றனர். ஆனால் ஏழை இளைஞர்களோ, தங்களுக்கு பின்னால் நிற்கும் பெற்றோர்களின் கனவுகளை நனவாக்கவும் தங்கள் குடும்பத்தின் வறுமைதனை ஒழித்திட, தான் ஓர் வேலையில் அமரவேண்டும் என்கிற குறிக்கோளுடனும் பல இன்னல்களுக்கிடையில் முறையான கல்விகற்று பட்டம் பெறவேண்டியுள்ளது. வானளாவிய ஆசை கொண்ட வாலிப பருவத்தில்கூட வாடிடும் ஏழை இளைஞர்களுக்கு தங்கள் முன்னேற்றம் என்பது தொடுவானமாகவே உள்ளது.

வறுமையின் பொருட்டு, காதல் (வாழ் விலும், திருமண சந்தையிலும்) முதல் சாதல் வரையில் பாதிக்கப்படுகிறவர்கள் ஆண்களைக் காட்டிலும் பெண்களை அதிகம். பல பெண்களின் வாழ்வின் முடிவுக்கு அவர்களது வறுமையே காரணம் என்று சொன்னால் மிகையாகாது. வரதட்சணை கொடுமையானது இவ் விடத்தில் ஏதோ வறுமையுடன் தேயுமை கொண்டுள்ளது. இன்று திருமணச்சந்தையில், ஆண்களை நல்ல விலைக்கு பெண்களிடத்தில் விற்றிடவே பல பெற்றோர்கள் விரும்புகின்றனர். ஆனால் அப்பாவிப் பெண்கள், தாங்கள் விலைக்கு வாங்கிய பொருளான ஆண்மகனுக்கு அடிமைகளாய் அல்லலா மாற்றப்படுகின்றனர்! அருமை யாய் வாழவேண்டிய அனிச்ச மலருக்கு ஒப்பான மென்மை கொண்ட இப்பெண்மை, இன்று வறுமையின் காரணமாய் திருமண அரசுக்கில், அரங்கேற்றம் காண, சிந்தும் கண்ணிரால் கண்ணிமைகள் வீசுகம் கண்டுவிட்டனவே! இதற்கு முடிவு காண்பது அரிதன்று ஆனால் அவை சட்ட திட்டங்கள் மூலம் அல்ல; தாங்களாகவே உணர்ச்சிற்ற ஆண்களின் எண்ணிக்

கையினை பொருத்துள்ளது. பாட்டிலே, புரட்சி படைத்திட்ட பாரதியோ.

“மாதர் தம்மை இழிவு செய்யும்
மடமையைக் கொளுத்துவோம்”

என்று பெண்விடுதலைக்காக சங்க நாதம் மூழங்கிச் சென்றான். ஆனால் நம் செவிகளோ, அந்நாதத்தை வாங்கிக் கொள்ளாமல் வாளா யிருந்துவிட்டன. அவன் பாட்டிலே சென்னதை நாட்டிலே அப்படியே செய்வோமாயின், விரைவில் சரித்திர ஏட்டினில் பொற்காலத்திற்கு பொருள் உரைத்திடும் நமது காலம்.

இச் சூழ்நிலையில், சமுதாயத்திற்கு, கண்டிப் பாக நிறைய சேவைகள் தேவைப்படுகிறது. அதனை நேரிடையாக செய்யாவிடினும், மன தளவில் கொண்டு செயல்பட முயல் வேண்டும். சமுதாயம் இருண்டதாய் காட்சி தருமுன்னே, வறுமைதனை ஒழித்து அதற்கு ஒளிவிளக்கு ஏற்றிட,

“ஆறுதல் சொல்வோர் பலர்
மாறாதல் செய்ய முன்வர வேண்டும்!
காசுள்ளவர்களில் சிலராயினும்
மாசில்லாமனத்துடன் வறுமையெனும்
துசு துடைக்க முன் வரவேண்டும்!
நெஞ்சிலே வஞ்சமில்லாது
பஞ்சத்தை சேவைகள் மூலம்
அஞ்சி ஓடச் செய்ய வேண்டும்!
நாட்டம் கொண்டு நாமனைவரும்
நாட்டின் வறுமையினை ஒழிக்காவிடில்
ஆட்டம் கண்டுவிடும் சமுதாயம்!
நல் மாற்றம் காணாவிடில் நிச்சயம்
துர்நாற்றம் பெற்றுவிடும் சமுதாயம்!
பீடு நடை போடவேண்டிய நாம்
பீடை நடை போடுவது முறையோ!”
வறுமையெனும் வில்லொடித்து
ஏழ்மையெனும் பெண்ணிற்கு
நல்வாழ்வு நல்குவோமே!

கல்மனம் கொண்ட மாணிடருள், கருணை மனம் கொண்ட ஒருசிலரின் நல்லெண்ணைத்தின், அவர்களின் இரக்கக் குணத்தின் மற்றும் நாட்டின் மீது கொண்ட அக்கரையின் பொருட்டே சேவா சங்கங்கள் பல தோன்றக் காரணமாயின. நாம் ஒவ்வொருவரும், ஈவது ஒன்றே குறிக்கோளாய் கொண்ட இச்சங்கங்

களுடன் தோள் கொடுத்து உதவுவோமாயின், தாய் பாசமும், தேசப்பற்றும் ஒன்றென உரைத் திட்ட பாரதியின்,

“முப்பது கோடி ஜனங்களின் சங்க
முழுமைக்கும் பொதுவுடைமை
மனிதர் உணவை மனிதர் பறிக்கும்
வழக்கம் இனியுண்டோ?
தனியொருவனுக்கு உணவில்லையெனில்
ஐகத்தினை அழித்திடுவோம்”

என்ற பாடலின் மைய நோக்கத்தை நிறை வேற்றிடலாம்.

இவ்வரிய பணியில் நமது “கம்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்” நான்கு ஆண்டுகளை நல் முறையில் கடந்து வந்துள்ளது. “மக்கள் முன் னேற்றமே தனது மகத்தான குறிக்கோளாய்” கொண்ட சேவாசங்கங்களின் சமூக சேவை எனும் அங்கத்தில் நமது சங்கமும் பங்கு வகிப் பதை நினைத்து இறுமாப்புக் கொள்கிறோம். இது போன்று இன்னும் பல தொண்டு நிறுவனங்கள் முன்வரின், நிச்சயம் வறுமையினை முழுமையாய் ஒழிக்காவிடினும், குறைந்தபட்சம் அதனை சிறுமையடையச் செய்யலாம். அரசின் பொருளாதார உதவியுடனும், சமுதாய முன் னேற்றத்தில் அக்கரை கொண்ட தொண்டு நிறுவனங்களின் உதவியுடன் வறுமையில் வாழும் மக்களின் வாழ்வினை செழுமை காணச் செய்யலாம். அவர்களின் முகத்தில் புன்னகை காணலாம். புண்பட்ட அவர்களது மனத்திற்கு ஆறுதல் ஈந்திடலாம்.

சமுதாயத்தில் இன்று காணும் தேவையற்ற ஏற்றதாழ்வினைக் களைய முனையவேண்டும். எல்லோரும் ஒருதாய் மக்களே என நடைமுறை யில் நானிலம் கண்டிட வேண்டும். நமது நோக்கம்.

“மாளிகைகளை குடிசைகளாக்க வேண்டும்
என்பதல்ல; குடிசைகளை மாளிகைகளாக
மாற்ற வேண்டும்.

என்பதே இந்நோக்கம் ஆக்கம் பெற்றிட முதலில் வறுமைதனை முடிந்தவரை ஒழித்திடு வோம்; அல்லது குறைந்த பட்சம் அதனை சிறுமையாக்குவோம்.

வளர்த்து பண்ணையாக்கும் முறைகளைப் பற்றியும் தெரிந்து கொண்டோம்.

இக்கிராமங்களில் வசிக்கும் பெண்கள் காலை 7-00 மணிக்கு வேலைக்குச் செல்கிறார்கள். திங்கள் அல்லது வியாழக்கிழமையன்று மாதர் சங்கக் கூட்டம் நடப்பதால் அன்று மட்டும் காலை 10-00 மணிக்கு வேலைக்குச் செல்வதாக கூறிய போது நாங்கள் வியந்தோம்.

முன்பின் அறியாதவர்களிடம் கூட முக மலர்ச்சியுடன் வரவேற்று, பண்புடன் பழகும் குணம் அவர்களின் சிறந்த பண்பாட்டிற்கு எடுத்துக் காட்டாகும். முன்னேறும் ஆர்வம் கொண்ட இவர்கள் தாங்கள் படிக்காவிட்டாலும் தங்கள் பிள்ளைகளை தவறாமல் பள்ளிக்கு அனுப்பும் பொறுப்புணர்ச்சி இவர்களிடம் காணப்படுகிறது. நகரவாசிகளிடம் காணப்படும் ஆடம்பரப்போக்கும் திரைப்படம் பார்க்கும் வழக்கமும் இவர்களிடம் இல்லை.

பல நல்ல பழக்க வழக்கங்களைக் கொண்ட இவர்கள் சாதி சமய நெறிகளினால் ஒரு இனத்தவர் மற்ற இனத்தவர்களை சில நிகழ்ச்சிகளில் ஒதுக்கி வைத்து செயலற்றவது எங்கள் மனதை மிகவும் பாதித்தது

“ சாதிகள் இல்லையடி பாப்பா—குலம் தாழ்த்தி உயர்த்தி சொல்லல் பாவம் ”

என்ற மகாகவி பாதியின் வரிகள் இவர்களுக்கு வலியுறுத்தப்பட வேண்டிய ஒன்று.

இவர்களின் பழக்க வழக்கங்களைக் கண்டறிந்த நாங்கள் இறுதியில் அவர்களுக்கு முதியோர்க்கல்வியின் அவசியத்தையும், சாதி சமய வேறுபாடுகளினால் உண்டாகும் தீமையையும், ஒன்றுபட்டு வாழ்வதால் வரும் மகிழ்ச்சி

யையும் எடுத்துக் கூறினோம். முதியோர் கல்வியில் பங்கேற்று ஊக்கப்படுத்தினோம். மாதர் சங்கத்தில் மேலும் நல்ல முறையில் கலந்து கொள்ளுமாறு வலியுறுத்தினோம்.

ஒவ்வொரு நாளும் காலையில் கிராமத்தைப் பார்வையிடுவது, அங்குள்ள மக்களுடன் கலந்துறையாடுவது தவிர மற்ற நேரங்களில் பல நல்ல செய்திகள் சமூக அமைப்பாளர்களால் எங்களுக்கு போதிக்கப்பட்டன. எதிர்காலத்தில் குடும்பப் பொறுப்பேற்கின்ற பெண்களாகிய எங்களுக்கு பொறுப்புணர்ச்சி, கல்வியின் அவசியம், மக்கள் பெருக்கத்தால் வரும் தீங்கு, பண்பாடான வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொள்ளும் முறைகள் ஆகியவற்றைப்பற்றி விளக்கமாக எடுத்துரைக்கப் பட்டது. இடையில் 1-1-84 ஆங்கில புத்தாண்டு தினத்தன்று நாங்கள் அனைவரும் மேட்டுருக்கு சுற்றுலா சென்று வந்தோம். இப்படியாக முகாமிட்ட பத்து நாட்களையும் பயனுள்ள வழிகளில் கழித்தோம். கடைசி நாளன்று விழா எடுப்பதற்காக நடன நிகழ்ச்சி, நாடகம் முதலிய போட்டிகளுக்கான ஒத்திகைகளில் நேரத்தினை செலவிட்டோம். பேச்சுப் போட்டி, ஓட்டப்பந்தயம், கயிறு குதிக்கும் போட்டி ஆகியவைகள் நடத்தப்பட்டு வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு பரிசுகள் வழங்கப் பட்டன.

இவ்வாறு எங்கள் வாழ்நாளிலேயே மறக்க முடியாத இந்த விடுமுறை பயிற்சி முகாமை அளித்து அதை அனுபவிக்க எங்களுக்கு வாய்ப்பு அளித்தது “ கம்யூனிடி சர்வீஸஸ் கிட்டு ” நாங்கள் அங்கிருந்து வந்துவிட்ட போதிலும் அங்கு நடைபெற்ற நிகழ்ச்சிகள் மற்றும் இறுதி நாள் விழா போன்றவை இன்றும் எங்கள் மனதை விட்டகலாமல் உள்ளன என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் கூறிக்கொள்ள கடமைப்பட்டுள்ளேன்.



IMPORTANT EVENTS IN THE COMMUNITY SERVICES GUILD

- Sep. 8, 1980 : Registration of The Community Services Guild.
- Nov. 15, 1980 : Launching KALWODS.
- Mar. 30, 1981 : Visit of Mr. Jeff Alderson, Field Director for South India.
OXFAM-U. K.
- Aug. 26, 1981 : CSG moved to new premises at Kilpauk Garden Colony.
- Aug. 28, 1981 : Appointment of more staff for KALWODS.
- Nov. 1, 1981 : Visit of Ms. Viji Srinivasan, The Ford Foundation, USA.
- Nov. 2, 1981 : Launching of SWELS,
- Nov. 9, 1981 : Launching of Social Forestry Scheme at KALWODS.
- Dec. 24, 1981 : Inauguration of Mobile Clinic by
Dr H. V. Hande, Hon'ble Minister for Health,
Govt. of Tamil Nadu
- Feb. 7, 1982 : Visit of Mrs. & Mr. Macdonald. the Ford Foundation, USA.
- Feb. 24, 1982 : Visit of Ms. Nilufar Begum, Additional Director,
Civil Officers' Training Academy, Bangladesh.
- Mar. 5-14, 1982 : Sports meet for Youth, Women and Girls.
- Mar. 23, 1982 : Visit of Mr. Willem Scholten, HIVOS, Holland,
- " Inauguration of Self-employment Scheme by
Mr. Sankaran, Deputy General Manager,
Andhra Bank.
- " Inauguration of Small Savings Scheme by
Mrs. C. K. Gariyali, I.A S. Collector of Madras.
- " Inauguration of Youth Clubs by
Mr. K. Subbaiah, Deputy Commissioner of Police.
- Mar. 15, 1982 : Launching of Tailoring training at KALWODS.
- May. 5, 1982 : Receipt of Pattas (Land/House) by the
Tribals under KALWODS
- May. 26, 1982 : Launching of Sericulture Scheme in KALWODS
in collaboration with the Govt. of Tamil Nadu.
- July. 9, 1982 : Moving to the present premises at Shenoy Nagar.
- July. 13, 1982 : Launching of Cattle Bank at KALWODS.
- July. 15, 1982 : Inauguration of Mastercrafts Women Training
Programme in Fibre Craft in collaboration with the
Office of the Development Commissioner
(Handicrafts), Govt of India

- Sep. 4, 1982 : Fund raising performance by State Artiste
Kumari Swarnamukhi, at Kalaivanar Arangam.
- Sep. 7, 1982 : Second Anniversary Celebrations
Thiru M. Ahamed, I.A.S., Member - Secretary
MMDA and Thiru P. Subramanian, Project Officer,
DANIDA - Project participated.
- Oct. 29, 1982 : Ms. Marty Chen, Mr. Brad Merritt and Ms. Carol -
Gupta (OXFAM - AMERICA) and Ms. Meera Jahan
(Bangladesh) visited KALWODS.
- Nov. 1, 1982 : Launching of Women Self - Employment Scheme (WOSEM)
- Jan. 1, 1983 : Village Adoption - Puliampatti - under New 20 Point Program.
- Jan. 30, 1983 : SWELS - Inter - Area Sports Meet Prize distribution function
at Keerai Thottam. Mr. Veeraraghavan Member - Secretary
NRWT, Madras presided and Mr. K. Subbaiah,
Dy. Commissioner of Police, Madras North distributed the prizes.
- Feb. 1, 1983 : Mrs. Elizabeth Coit UUSC, USA, visited KALWODS
- Feb. 8, 1983 : Distribution of Loans for Self-employment Scheme under SWELS
in collaboration with State Bank of India, Aminjikarai Branch,
Hon. Thirumathi. Gomathi Srinivasan, Minister for Social
Welfare, Govt. of Tamilnadu. Thirumathi. Sarojini
Varadhappan of Women's Indian Association and
Thiru J. P. Kundra, Chief General Manager, State Bank of
India. Madras Circle participated.
- Feb. 19, 1983 : Mr. Willem Scholten from HIVOS visited SWELS
- Feb. 23 & 24, 1983 : Mrs. Viji Srinivasan of THE FORD FOUNDATION
visited KALWODS and WOSEM
- Sep 3, 1983 : Third Anniversary Celebrations. Thirumathi. Tara P V. Cherian,
(Chairman, Tamil Nadu Social Welfare Board),
Prof. S. Modi, Director, Educational Institutions, A. M. M.
Charities Trust , Thiru. M. Selvaraman, (Founder, Satori
Meditation Centre), and Thirumathi. Rekha Shetty,
(Assistant Manager (Publicity, United India Insurance Co.
Ltd.,). Participated.
- Nov. 15, 1983 : Launching Women Self - Employment Scheme in Cuddalore.
South Arcot District.
- Dec. 11, 1983 : Inauguration of KALWODS Project Office Building.
- Feb. 20, 1984 : Launching of Small Savings Program in SWELS in
Collaboration with Madras Corporation.
- April 3 & 4 1984 : Visit of Mr. Ghebre S. Mahreteab, of The Ford Foundation,
New York to SWELS areas

எங்கள் பணி

A ஜோசப் ஆசெனஸ்

“சமுதாய மென்னும் பெரிய வீட்டில்
மின்விளக்காய் ஒளிதர இயலவில்லை - என்றாலும்
அகல் விளக்காய் சுடர்த்து ஒளிதருவதே
கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்”.

கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்டின் நோக்கம் என்ன? சமுதாயத்தில் நலிந்த பாமர மக்களை நல்ல பழக்க வழக்கமுடைய குடிமக்களாக மாற்றுவதேயாகும். இதற்காக சில விதிமுறைகளை வகுத்து செயல்பட்டு வருகிறது. அவை 1. சுகாதாரம் 2. கல்வி 3. பொருளாதாரம் ஆகியவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு பல நல்ல செயல்களை செய்து வருகிறது.

1. சுகாதாரம் : மனிதனின் மன மகிழ்ச்சிக்கு சுகாதாரம் ஓர் மருந்தைப் போன்றது. “சுத்தம் சுகம் தரும்” என்பது எல்லோரும் அறிந்த ஒன்றே. இதில் பெண்கள் முக்கிய அங்கம் வகிக்கிறார்கள். அதற்காக மாதர் சங்கத்தை ஏற்படுத்தி அதன் மூலம் அவர்களுக்கு சுத்தம், சுகாதாரம் பற்றி எடுத்துரைத்து அறியாமையை போக்கி அவர்களுக்கு விழிப்புணர்ச்சியை ஊட்டுகிறோம். பெண்கள் சமுதாயத்தில் கண்கள் போன்றவர்கள். ஒரு சிறந்த சமுதாயம் உருவாக வேண்டும் என்றால் குழந்தைகளை நல்ல முறையில் பண்புடன் கல்வியையும் புகட்டி வளர்ப்பதுதான் தாயின் கடமையாகும். வீட்டை சுத்தப்படுத்துவது போல் வீதியையும் சுத்தம் செய்ய வேண்டும். வீடும், வீதியும் சுத்தமாக இருந்தால் நாடும். நகரமும் சுத்தம் அடையும், சுத்தம் இல்லாவிட்டால் அசுத்தமே வியாதிகளுக்கு காரணமாக அமைந்து ஆட்களையும் கொன்று குவிக்கும். ஆகையால் “சுத்தமே சுகம் தரும்” என்ற உண்மை இங்கு புலனாகிறது. இப்பணியை பொறுமையுடனும், திறமையுடனும் சமூக அமைப்பாளர்கள் செய்து வருகிறார்கள். வீடு வீடாக சென்று பல குடும்பங்களை சந்தித்து அவர்களின் பிரச்சனைகளை அறிந்து அதற்குத்தக்க உதவிகளை செய்து வருகிறார்கள்.

2. கல்வி : மனிதனின் அறியாமையை நீக்கி அறிவை வளர்த்து ஆற்றலை தருவது கல்வியே ஆகும்.
“கேடில் விழுச்செல்வம் கல்வி யொருவற்கு மாடல்ல மற்றையவை”

உலகில் எல்லா செல்வங்களை விட கல்வியே சிறந்த செல்வமாகும். அப்படியொரு பெரும் செல்வத்தை மக்களிடம் தருவதற்காக ‘கம்ப்யூனிட்டி சர்வீஸஸ் கில்ட்’ பெறும் பொறுப்பை ஏற்று 1. இரவுப்பள்ளி 2. முறைசாரக்கல்வி வகுப்புகளை நடத்தி அவர்கள் அறிவுவளர்ச்சிக்கு உதவி செய்கிறது. நாளிதழ் வார இதழ் ஆகிய வற்றை வாங்கி இளைஞர்களின் அறிவு வளர்ச்சிக்கு உதவி செய்கிறது. அது மட்டுமன்றி மக்களை ஊக்குவிக்கும் விதத்தில் விளையாட்டுப் போட்டிகளை நடத்தி பரிசு வழங்கி மேலும் உற்சாகப்படுத்துகிறது. இதனால் அறிவு வளர்ச்சியுடன் உடல் வளர்ச்சியும், மன வளர்ச்சியும் அடைய பெரும் உதவியாக உள்ளது.

3. பொருளாதாரம் : மனிதனின் அன்றாட வாழ்விற்கு பொருள் மிகவும் அவசியம் மனிதன் பிறப்பிலிருந்து இறக்கும் வரை பணத்துடன் தொடர்பு கொண்டு உள்ளான். பணம் என்றால் பிணமும் வாயைத்திறக்கும் என்ற பழமொழியே பணத்தின் பெருமதிப்பை விளக்கப் போதுமானது. இதை நன்கு உணர்த்த நாங்கள் ஏழை எளியோர்க்கு உதவி செய்ய முன்வந்துள்ளோம். எனவே இம்மக்கள் முன்னேற்றத்திற்காக வங்கியின் உதவியோடு கடன் உதவி செய்கிறோம். இதில் பயன் அடைந்தவர்கள் பலர் பழக்கடை, பூக்கடை, காய்கறி கடையென்று சுயவேலை செய்து பிழைக்கின்றனர். கடன் உதவி மட்டுமின்றி சிறுசேமிப்பு திட்டத்தையும் அதன் நன்மையையும் எடுத்துரைத்து சம்பாதிக்கும் பணத்தில் எவ்வளவு செலவு செய்யவேண்டும், எப்படி மீதப்படுத்த வேண்டும் என்றும் பல பயிற்சி வகுப்புகள் மூலம் கற்றுத் தருகிறோம்.

மேற்கண்ட ஆக்க வேலைகளால், நாங்கள் பணிபுரியும் இடங்களில் வசிக்கும் மக்கள், விரைவில் எங்களை நல்லமுறையில் பயன்படுத்தி முன்னேற்றம் காண்பார்கள் என்பது திண்ணம்.

நற்பணியில் நாங்கள்

ந. இராஜகுமார்

மக்கள் சேவை ஒன்றே

மகத்தான குறிக்கோளாய் கொண்ட

எங்களது சேவைப் பயணம்

நான்கு ஆண்டுகளை நற்பணியில்

நன்முறையில் செவ்வனே கடந்தன !

நகரத்தில் நலிவுநீரோர்

நல்வாழ்வுத் திட்டம்!

கல்ராயன் மலையதலில்

மலைவாழ் மக்களுக்கு எங்களது

மறுவாழ்வு தரும் திட்டம் !

நலம் பயக்கும் வண்ணத்தில்

சேலம், கடலூர் நகர்களில்

சிறுவியாபாரிகளுக்கு எங்களது

சிறு கடனுதவி திட்டம் !

மேலும் மக்கள் நலம் பெற

நாளும் நன்மை பயக்கும்

திட்டங்கள் பலவற்றை

ஏட்டினில் கொண்டுள்ளோம் !

செயல் வடிவிலில் தந்திட

செயல்பட்டு வருகின்றோம் !

என்றும் தொடரும் எங்களின்

இனிய இப்பயணத்தில்

இன்னும் பல சேவைகள் வரும் !

கன்னி வேள்வி காளையர் தோல்வி

சி. மன்மதா தேவி

அருமையான வழி: சட்டத்தின் உதவியின்றி வரதட்சணைக் கொடுமையை ஒழிக்க, பெண்களின் உள்ளக் குமுறல்கள் மறைய, பெற்றோர்களின் நீங்காத்துயர் நீங்க, மாதர்களின் தற்கொலை எண்ணிக்கை பூண்டோடு அழிய அருமையானதொரு வழி.

“மங்கையராய் பிறந்திடவே நல்ல மாதவம் செய்திட வேண்டுமம்மா! என்று கனிமணி பாடுகிறார். அப்படிப்பட்ட தவத்தைச் செய்து பிறந்தது வெந்தழல் தீயில் வேகவா? அல்லது கணவனின், கணவனைச் சார்ந்தவர்களின் கைப் பொம்மையாக ஆடுவதற்கா? வேதனைப்பட்டு குமைந்து, மனம் வெந்து, அடிபட்டு, ஆலையிலிட்ட கரும்பாகப் பிழிந்தெடுக்கப் படுவதற்கா?

எதற்கு? எதற்கு? எதற்கு?

தேவையில்லை இந்த கேள்வி. வெறொரு வேள்வி செய்வோம். ஆம்! கன்னி வேள்வி. சுமங்கலி வேள்வியைக் காட்டிலும் சாலச்சிறந்த வேள்வி இது திருமண பந்தத்தில் விழக்கூடாது என்று சபதமேற்கும் அனைத்துப் பெண்களின் வேள்வி. ஜப்பானில் பெண்கள், திருமணம் செய்து கொள்வதை வாழ்க்கையில் இரண்டாம் பட்சமாகத்தான் கருதுகிறார்கள். நம் நாட்டில் நடைமுறைப்படுத்துவது மிகுந்த சிரமம்தான். கற்பனையிலாவது காண்போம் என்ன நடக்கிறது இவ்வேள்வியில் என்று.

பெற்றோர்கள் தங்கள் கடமையைச் சிறிது காலம் மறந்திட, மகளிர் சிறிது காலம் வர

திருமணத்தைத் துறந்திட வெகுகாலாகலத் துடன் கன்னி வேள்வி ஆரம்பமாகிறது.

“திருமணம் என்கிற பேச்சுக்கே இடமில்லை. பிள்ளைகள் திருமணத்திற்கு ஏங்க, பிள்ளையின் பெற்றோர்கள் தங்களுடைய கடைசிக் கட்டமாகிய முதுமைப்பருவத்தை பேரன் பேத்திகளுடன் கொஞ்ச முடியாமல் தவிக்க அந்த மழலைச் செல்வங்களைக் கற்பனையில் நினைத்து நினைத்து ஏங்க, அதிகாரம் செலுத்தமுடியாமல் நாடற்ற ராணிபோல மாமியார்மார்கள் செயலற்றுப் போக, ஆட்டுவிக்க ஆளில்லாமல் ஆண்வர்க்கம் ஆலாய் பறந்திட காளையர் தோல்வி ஆரம்பிப்பதைக் கற்பனையில் காண்கிறோம்.”

திருமணம் ஆனால் போதும் என்ற எண்ணத்தில் மாப்பிள்ளை சிங்கங்கள் மாற “திருமணத்திற்கு பெண் மட்டும் கொடுத்தால் போதும்” என்ற பேராவலில் பிள்ளையைப் பெற்றவர்கள் காத்திருக்க வெற்றிகரமாக கன்னியர் வேள்வி முடிகிறது. நனவாகுமா! இந்தக்கனவை செயலாக்க விடுமா இச்சமுதாயம்? ஒத்துழைப்பார்களா பெற்றோர்கள்? சமூகப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க ஆவல் கொண்டுள்ள ஒவ்வொரு பெண்ணும் இதை ஆமோதிப்பாள் என்று நம்புவோமாக!

ஒழிக! வரதட்சணை ஆதிக்கம்

ஒங்குக! பெண்கள் முன்னேற்றம்.



சமூகப் பணியில் மகாத்மியம்

சி. மன்மதா தேவி

எத்திட்டம் ஈன்றாலும்
ஏற்றமதில் கண்டிடுவர் !
(நன்) முறையுடனே செய்திடுவர்
முன்னெச்சரிக்கை யுடனிருப்பர் !
ஆராய்ச்சி புரிந்திடுவர்
ஆயந்தோய்ந்து பார்த்திடுவர் !
மனோதத்துவம் அறிந்திருப்பர்
மக்களையும் புரிந்திருப்பர் !
செருக்கின்றி வாழ்ந்திடுவர்
சேவை மனம் பெற்றிருப்பர் !
தமக்கென்று வாழாமல்
தரணிக் கென வாழ்ந்திடுவர் !
சாதி மதம் பார்ப்பதில்லை
சமூகப்பணி செய்பவர்கள் !
ஆதலினால் அனைவருமே
அறிய வேண்டும் சமூகப் பணி !



STAFF WOMEN SELF EMPLOYMENT SCHEME (WOSEM)



L to R : A. Amalorpavam (D. O.), Manma Prakash (A. P. O.), Ramesh (Attender),
G Mary Arpudam (D. O.), G. Christinal (D. O.).
D. O. : *Development Organiser* A P. O. : *Assistant Project Officer.*

GENERAL ADMINISTRATION STAFF



Sitting L to R : N. Rajakumar (Accountant), B. V. Rajaiah (Administrative Officer).
Standing L to R : D. Asha (Steno-Typist), L. Ramesh (Attender),
P. Anthonyswamy (Driver), J Shanthivathani (Research Assistant).

WITH BEST COMPLIMENTS FROM:

PHONE: 662568

SILPI CONSTRUCTIONS

Civil Engineers & Contractors

REGD. OFFICE:

31, Baranby Road, Kilpauk,

MADRAS - 600 010.

Administrative Office:

"THYAGARAJA COMPLEX"

(First Floor)

853, Poonamalle High Road,

MADRAS - 600 010.